

EL LITORAL

Año XLV — No. 14.227 | Precio del ejemplar: $ 5.- | SANTA FE, domingo 2 de diciembre de 1962 | Edición de 14 páginas | Red. y Admin.: San Martín 2651/59 - Tel. 16271

EL TITULAR DE ENERGÍA VIAJÓ A C. RIVADAVIA

Asistirá a los actos del "Día del Minero"

BUENOS AIRES, 2 (UPI). — A las 9.30 en un avión que levantó vuelo desde el aeroparque de la ciudad de Buenos Aires, viajó a Comodoro Rivadavia, el secretario de Energía y Combustibles, Dr. Bermúdez Emparanza. Lo acompañaron en el viaje el vicepresidente de Yacimientos Carboníferos Fiscales, contralmirante (R) Ezequiel Niceto Vega, y otros funcionarios nacionales.

El Dr. Bermúdez Emparanza y sus acompañantes llevan el propósito de participar de los actos celebratorios del Día del Minero, a desarrollarse mañana y pasado mañana en Río Turbio y Río Gallegos, respectivamente.

Se realizarán reuniones de ferroviarios

Los problemas que afectan al gremio

BUENOS AIRES, 2 (UPI). — Mañana volverá a sesionar la mesa directiva de La Fraternidad y el martes se hará una reunión conjunta con la Unión Ferroviaria para continuar analizando la situación que crea a los trabajadores del riel la falta de solución de los problemas que los afecta y que en varias oportunidades fueron expuestos a las autoridades nacionales. Como es sabido, las entidades gremiales aludidas proyectan paros de media hora durante los días 12, 13 y 14 del corriente, como expresión de protesta por la actual situación del gremio. Mientras tanto se aguarda con expectación la actitud o respuesta de las autoridades en torno a los problemas planteados.

Luego de las reuniones de referencia —según se informó— viajarán al interior del país varios de los directivos de ambas entidades gremiales con el propósito de coordinar la acción a emprender.

En tanto, un miembro de La Fraternidad, señaló a los periodistas que deberán disponerse inmediatamente de 400 a 500 millones de pesos para poder saldar parte de la deuda de los sueldos atrasados y que éste sería el primer paso para reanudar las tratativas.

"En el ferrocarril San Martín —añadió— se adeuda desde setiembre, en el Mitre se está pagando octubre, en el Roca hay atrasos con respecto a noviembre, y en el Sarmiento y Urquiza también existen demoras.

"A los jubilados y pensionados se les adeuda setiembre y octubre aunque los fondos ya han sido depositados. Pero —añadió— falta pagar a los nuevos beneficiarios, cuyos expedientes tienen un atraso de hasta quince meses, necesitándose para ello doscientos millones de pesos".

Al referirse a la Dirección de Asistencia y Previsión Social para Ferroviarios el informante manifestó que ésta debe ser reestructurada y que se le adeudan unos 250 millones de pesos, lo que ha motivado la total supresión de los servicios asistenciales a los trabajadores del riel. Además —acotó— los proveedores han suspendido sus entregas y los profesionales se niegan a prestar servicios. Por último, el nombrado dirigente explicó que en concepto de cuotas sindical se adeuda a las dos organizaciones en conjunto cien millones de pesos.

CONSULTAS SOBRE TEMAS ECONOMICOS

Insístese en que la reunión de alto nivel se iniciaría mañana.- Declaración del Dr. Guido

BUENOS AIRES, 2 (UPI). — Aunque hasta el momento se carece oficialmente de información, ha tomado definitivamente cuerpo la versión relacionada con el examen o replanteo de la conducción económica del país, que circula desde hace varios días en distintos círculos reconocidamente responsables.

Según esa versión, en los próximos días, el presidente de la Nación, Dr. José M. Guido, convocaría a una reunión de personalidades del fuero económico local, algunos ex ministros del ramo, los secretarios de las Fuerzas Armadas y el ministro de Economía, Ing. A. Alsogaray, con el propósito de analizar con vistas a posibles cambios, si ello fuera necesario, la actual política económica.

La consulta, estando siempre a la citada versión, habría sido sugerida por el secretario de Guerra, Tte. Gral. Rattenbach, y participarían de la misma, entre otras personas, los Dres. Kriegger Vasena, Verrier, Moyano Llerena y Alison García. Se añade, que teniendo en cuenta la inesperada clausura de la convención económica que había convocado el Ing. Alsogaray y que no concretó ninguna iniciativa, la nueva reunión de consulta tendría origen en la necesidad de dar solución efectiva y perentoria a un grupo de problemas, especialmente los vinculados al quehacer industrial y la economía popular.

Declaración del Ing. Alsogaray

Por otra parte, se recuerda que ayer el Ing. Alsogaray al responder al requerimiento periodístico respecto a dicho asunto, entregó una declaración que expresaba: "Jamás me he negado a debatir los problemas y a escuchar consejos sensatos; en cuanta ocasión se me ha presentado he expuesto el tema ante funcionarios del gobierno, fuerzas armadas, entidades empresarias, etc.

"En la mayoría de los casos he provocado estas explicaciones y he pedido siempre que se nos ayude a través de ideas prácticas. La reciente convención económica era una buena oportunidad para ello.

"No es ciertamente por mi culpa que no se hizo el debate o que no se examinaron los métodos. Por lo tanto —añade— respondiendo a la pregunta que se me formula, puedo decir que me parece muy bien que se dialogue todo lo que se crea conveniente sobre la situación de la economía. Yo mismo se lo he sugerido al presidente de la Nación y a los jefes militares que se interesan por el problema. Es claro que hay que elegir bien a los consultores y que no a todo el mundo vale pedir opinión. Y está claro, además, que los responsables de la conducción somos nosotros y que a ese respecto no aceptamos limitación alguna de nuestras facultades.

Adoptaríase hoy una decisión

Al reiterar la falta de información oficial sobre este problema, se añade en círculos competentes, que no sería difícil que hoy mismo se tomará una decisión al respecto.

Se estima que a su regreso a esta capital desde Viedma, el presidente de la Nación resolvería definitivamente sobre la realización de dicha consulta y que las primeras horas de mañana se harían las respectivas invesinvitaciones, con el fin de iniciar las conversaciones en el curso del mismo día.

BUENOS AIRES, 2 (UPI). — Para las primeras horas de la noche de hoy está previsto el retorno a esta capital desde Viedma, del presidente de la Nación, Dr. José María Guido.

Como es sabido, el Jefe del Estado viajó el sábado por la mañana hacia la zona de Río Colorado (Río Negro) para asistir al acto inicial del tendido de la carpeta asfáltica de la ruta nacional No. 22 que unirá a Bahía Blanca con la cordillera de los Andes. Se recuerda, asimismo, que el Dr. Guido, al improvisar un discurso al término de una comida que se sirvió en su honor en las instalaciones del Club Atlético Río Colorado, hizo una sorprendente revelación en cuanto a los futuros comicios nacionales. Al referirse a ese problema, manifestó: "Y ahora dos palabras más, que ya trascienden la esfera de este fraterno círculo, de esta fraternal mesa: hace unos momentos los periodistas me preguntaron cuándo iban a realizarse las elecciones.

"Parece que se duda y debe saberse que la salida de la situación del país tiene que ser y debe ser el comicio. Me hago un deber de expresar desde aquí, desde Río Colorado, con total lealtad y con franqueza que por mí las elecciones se realizarían mañana. Son los partidos, es la ciudadanía, la que necesita tener la oportunidad de serenarse, de ubicarse en la realidad del momento político, económico y social que está viviendo el país.

"La Argentina está por dar un gran salto que representará avanzar 25 años adelante del atraso actual. Para que ese salto alcance esa distancia y no nos falte aliento en el intento, debemos tener tiempo para pensar bien cómo lo debemos hacer. Yo confío en la madurez del pueblo. El pueblo argentino —siguió diciendo el Dr. Guido— no se equivocó nunca, ni se va a equivocar ahora. Las elecciones se harán cuanto antes; la determinación de la fecha no depende del gobierno, depende de los partidos y del pueblo. Que lo pidan formalmente hacerlas antes de junio y se harán, pero no lo hacen. En conversaciones privadas dicen que siete meses es poco plazo y en una confesión íntima, abriendo ante ustedes el corazón, yo digo para mí que siete meses es mucho tiempo".

Más efectivos de Guantánamo retiró Estados Unidos

ENTIDADES CUBANAS NO APOYARÁN LA FORMACIÓN DE UN GOBIERNO EXILADO

NORFOLK, (Virginia,) 2 (UPI). — La marina informó que alrededor de 1.700 infantes navales que habían sido trasladados a la base de Guantánamo durante la crisis cubana, están siendo traídos de regreso a la costa occidental de Estados Unidos.

Un vocero de la marina declaró que algunas unidades ya han salido de Guantánamo y que otras lo harán en los próximos días, dirigiéndose a Camp Pendleton, en California.

Desmentido de entidades cubanas

MIAMI, 2 (UPI). — El Consejo Revolucionario de Cuba y el Directorio Revolucionario Estudiantil, entidades ambas de exilados, desmintieron hoy que estuvieran a favor de la organización de un gobierno cubano en el "exilio".

Una información procedente de Méjico suscripta por los delegados de ese país de ambas entidades, Carlos Fernández y Angel González, respectivamente, afirmaba que un gobierno tal "permitiría el libre reclutamiento de hombres y armas para un ataque contra el gobierno de Fidel Castro".

La información también decía que se estaban considerando en Méjico "el financiamiento y organización" de un gobierno exilado en Guatemala.

El presidente del consejo, José Miró Cardona, se mostró sorprendido con esas declaraciones, que causaron igual efecto entre los dirigentes estudiantiles.

De haberse confirmado, las mismas implicarían un cambio en la política de ambas entidades, consideradas las más poderosas entre numerosas organizaciones de exilados cubanos.

Los aprestos bélicos norteamericanos

WASHINGTON, 2 (UPI). — Con motivo de la crisis de octubre se movilizaron en el sureste de los Estados Unidos y en el mar, alrededor de Cuba, más de 200.000 hombres, entre ellos una fuerza de invasión de seis divisiones, según reveló la Secretaría de Defensa.

Como medida de precaución contra una guerra nuclear local, la Comandancia Aérea Estratégica (CAE) montó una "alerta aérea en masa" con aviones de bombardeo intercontinentales B - 52 y mantuvo en una situación de alerta de 15 minutos a las restantes fuerzas de bombardeo nuclear.

La CAE movilizó a 20.000 hombres en tripulaciones de combate, y un personal adicional de mantenimiento y otros servicios auxiliares integrado por 10.000 hombres.

El Departamento de Defensa publicó un informe con el que levantó el velo de seguridad que ocultó la más secreta empresa militar de la historia de los Estados Unidos.

El documento detalla las operaciones del ejército, la armada, la infantería de marina y la fuerza aérea en los inquietos días de octubre y principios de noviembre a raíz del descubrimiento de las bases de proyectiles militares soviéticos en Cuba.

Revela que el ejército tenía una fuerza de más de 100 mil hombres integrados en cinco divisiones, y estaba preparado para llamar unidades de reserva "en caso de que se iniciaran operaciones de asalto".

La infantería de marina tenía la equivalencia de otra división en el mar, la que llevó prontamente a la base naval de la bahía de Guantánamo, en el sudeste de Cuba.

La Florida se transformó en un cuartel general avanzado para cualquier operación que se hubiera tenido que emprender. La comandancia de defensa por aire de la fuerza aérea efectuó más de 2.000 vuelos de cazas, al mismo tiempo que mantenía un servicio de alerta aérea de 24 horas frente a las costas de La Florida. A la península se envió apresuradamente proyectiles antiaéreos Hawk y Hércules del ejército.

La escuadra que reagrupó a su enorme segunda flota, que efectuaba maniobras normales de práctica en aguas del Atlántico, organizó potentes fuerzas de operaciones para el bloqueo de Cuba.

Frente a Guantánamo, listo para apoyar a la infantería de marina en caso necesario, estaba el portaviones de propulsión nuclear "Enterprise" con más de un centenar de aviones de caza y bombarderos supersónicos a bordo. También estaba presente el superportaviones "Independence" con otros 100 aparatos.

La rápida concentración militar comenzó poco después de haber recogido dos aviones U - 2 de reconocimiento de la CAE pruebas concluyentes de la acumulación de proyectiles soviéticos el 14 de octubre, ocho días antes de que el presidente Kennedy anunciara al país la concentración y ordenara el bloqueo de Cuba.

HAN SUSCRIPTO CONVENIOS LAOS Y EL SOVIET

MOSCU, 2 (UPI). — Laos y la Unión Soviética han firmado una serie de acuerdos comerciales y de ayuda, anoche, por un valor total de más de siete millones de dólares.

El gobierno soviético acordó dar a Laos ayuda económica y asistencia técnica en la construcción de una estación hidroeléctrica de ocho mil kilovatios en el río Pam-Pien y para la construcción de un hospital de 150 a 200 camas, así como una estación de radio de cincuenta kilovatios en la capital de Laos, Vientiane.

G. Bretaña no abandonará la base de Aden

Las consultas con Estados Unidos

ADEN, 2 (UPI). — Gran Bretaña no tiene intención alguna de retirarse de su base militar estratégica de Aden, en el extremo meridional de la península Arábiga, no importa cuan fuertes se hagan las presiones nacionalistas.

Tal la información que hacen hoy aquí fuentes fidedignas, tanto civiles como militares, que están en situación de conocer el pensamiento del gobierno británico a ese respecto. "Este es un lugar que simplemente no podemos permitirnos el lujo de dejar", dijo un alto funcionario civil a la United Press Internacional. Recordando la crisis de Kuwait del año pasado, cuando el brigadier Abdel Karim Kassem, del Irak, amenazó con apoderarse del rico territorio petrolero ubicado al norte de Aden, el funcionario expresó: sin Aden, podría habernos sido imposible trasladar tropas rápidamente a Kuwait para desviar las amenazas de Kassem. Sin la base de Aden, toda nuestra posición política y militar en el golfo pérsico quedaría gravemente minada. Esto último podría amenazar seriamente nuestro abastecimiento petrolero del golfo, y aquel constituye un factor importante en el mantenimiento de la fortaleza de la libra esterlina en el mercado financiero mundial. Por lo tanto, como se vé, no tenemos de hechos otra alternativa que permanecer aquí, por fuerte que nos griten los nacionalistas locales".

Funcionarios de Aden insinúan que la determinación británica a permanecer aquí ha sido discutida con el gobierno de los Estados Unidos, y que se han recibido seguridades de apoyo diplomático norteamericano en caso de futuras crisis.

El funcionario civil antes citado recordó la visita hecha este año a Washington por el ministro de Defensa británico, Peter Thorneycroft, para conversar con su colega norteamericano Robert Mc Namara, y dijo: "En una declaración hecha en ese momento Mc Namara expresó sólida confianza en que Gran Bretaña ni siquiera consideraría reducción alguna en el poderío de sus bases al este de Suez, así que pueden ustedes extraer sus propias conclusiones sobre la naturaleza de las conversaciones entre Thorneycroft y McNamara".

El último "Libro blanco" británico sobre cuestiones de defensa establecía que Gran Bretaña necesitaría la base militar de Aden hasta 1970. Pero las autoridades de Aden interrogadas al respecto, se apresuraron a aclarar que ello no significaba que después de esa fecha la base tendría menos importancia para el Reino Unido.

El sucesor del Dr. K. Adenauer

BONN, 2 (UPI). — Los principales colaboradores políticos de Konrad Adenauer ejercen presión sobre el anciano canciller para que éste acepte designar un sucesor, según indicaron fuentes informadas.

Agregaron que Adenauer conferenció en su despacho con el comité ministerial negociador integrado por miembros de su partido, la Unión Demócrata Cristiana (UDC) y de la Unión Social Cristiana (USC), partido miembro de la coalición.

El comité fue designado para representar a las fuerzas partidarias de Adenauer en las negociaciones con el Partido Demócrata Libre con vistas a la reconstrucción de la coalición gubernamental. Las fuentes informantes revelaron que los miembros del comité ejercieron presión sobre Adenauer para que designara a su heredero.

Se informó que la mayoría de los dirigentes de la UDC y de la USC propician la designación del ministro de Economía, Ludwig Erhard, como sucesor de Adenauer. El canciller prometió retirarse de su cargo el año próximo, pero hasta ahora se opuso a designar un sucesor y, particularmente, a Erhard.

El ministro de Economía es el arquitecto principal del "milagro económico" de la Alemania de posguerra. Se informó, no obstante, que Adenauer cree que Erhard "estará perdido" cuando actúe fuera del campo de la economía.

Por otra parte, se tiene entendido que Adenauer desea designar a su propio candidato para el cargo. Se trata del ministro sin cartera Heinrich Krone.

De cualquier manera, se estima que las posibilidades de Erhard aumentaron. El sólo hecho de que haya asistido a la reunión es interpretado como un detalle favorable. Erhard jamás había sido invitado hasta ahora a conversaciones políticas de tanta trascendencia.

Fuentes informantes revelaron que los dirigentes de la UDC y la USC insistieron para que Errard estuviese presente para aprobar la integración del gabinete de coalición que está siendo preparado para las negociaciones que se celebrarán durante esta semana con los demócratas libres.

John A. Callcott

EN BOLIVIA HABLO HOY EL Dr. C. MUÑIZ

La hizo en la inauguración del monumento al Gral. San Martín en La Paz

LA PAZ, 2 (UPI). (Por Betsy Zavala). — Dio lugar a un acto patriótico de brillantes proporciones, la inauguración del monumento al general José de San Martín, obsequio del gobierno de la Argentina.

El acto se llevó a cabo en la plaza que lleva el nombre del prócer y fue presidido por el Jefe de Estado, Víctor Paz Estenssoro, miembros del cuerpo diplomático, el ministro de Relaciones Exteriores de la Argentina, Carlos Manuel Muñiz, los miembros del gabinete, altas autoridades, figuras representativas de la colonia argentina, asistiendo enorme cantidad de público.

El canciller argentino y el alcalde municipal de La Paz, Angel Gómez García, descubrieron la placa recordatoria instantes antes de que se ejecutaran los himnos nacionales de los dos países.

Conceptos del Dr. Muñiz

En la oportunidad, el ministro de Relaciones Exteriores argentino, Dr. Muñiz, pronunció el siguiente discurso:

"La América latina siente como una necesidad vital y permanente el culto de sus héroes, y entre ellos los "doctores de Chuquisaca" conservan el sitial de haber estremecido el continente entero con su romántico sueño libertario. Es que aquellos esclarecidos varones en cuyas mentes germinaban los nuevos conceptos inspirados por Montesquieu, Raynal o D'Agneseau; esos entusiastas jóvenes que por vez primera arengaban a sus compatriotas para la empresa de la emancipación criolla; esos ardientes visionarios que se llamaron Murillo, Lemoine, Mercado, Carvajal o Monteagudo, produjeron con su acción y su palabra lo que otro egresado de la Universidad de San Javier de Chuquisaca, Mariano Moreno, calificó sabiamente de "feliz revolución en las ideas".

"Si recordamos que en esas aulas se formaron americanos como ellos, y como Juan José Paso, José Serrano, Pedro Medrano o Manuel Antonio Castro, comprenderemos por qué Chuquisaca fue la fragua donde se templó a fuego el carácter de nuestra lucha emancipadora.

"Ninguna ocasión tan propicia para la evocación histórica como ésta que nos reúne a bolivianos y argentinos al pie de este bronce. Nuestros mayores nos entrevieron libres y unidos. Libres y unidos nos hallamos alrededor de los pedestales que eternizan su memoria.

"Un 25 de mayo había conmovido al Alto Perú y en su aniversario se festejó en Buenos Aires el primer gobierno propio. La capital del Plata vivió la gesta de Murillo y recogió sus ideas.

"Cuando una sociedad posee varones ilustres y centros de cultura como la Universidad de Chuquisaca es porque ha llegado a la madurez y entonces no se justifican las tutelas ni las dependencias. Esta es la causa más profunda de la emancipación americana.

Posteriormente Argentina y Bolivia siguieron vibrando ante los mismos hechos. Para la junta porteña cuyo presidente era una personalidad tan ligada al Potosí, como Saavedra, cuyo nervio era un ex discípulo de Chuquisaca, no podía concebirse una empresa de libertad sin la emancipación altoperuana. Así hacen las primeras cruzadas de liberación de los ejércitos auxiliares del Plata. Así es como el triunfo de Suipacha y la sublevación de Potosí se transforman en etapas de un único progreso.

"Y mientras Pezuela sitiaba La Paz, otros altoperuanos ilustres declaraban en Tucumán la independencia de las provincias sudamericanas.

"La emancipación del Plata no se concibió como un hecho parcial indiferente de la suerte de sus hermanos.

"A la detención de la invasión libertadora por el sur le sigue la epopeya de San Martín y es así como armas argentinas llegan desde la ciudad de los reyes. Armas argentinas que jamás reclamaron un palmo del suelo conquistado y que se retiraron siempre después de haber sembrado la libertad.

"San Martín no fue sólo el guerrero triunfante que con su talento estratégico consolidó en la batalla la independencia.

"No fue únicamente el general de la victoria, el conductor de un pueblo en armas que en hechos de armas afirmaba su voluntad inquebrantable.

"San Martín es el arquetipo del héroe americano. Su pasión por la libertad no se limita, no tiene fronteras geográficas. Desea su patria libre, desea América libre. Tiene el desinterés de los grandes hombres de estas tierras, dueños del infinito, ricos de todos los dones que la naturaleza les brinda sin reserva. De raigambre española es también esencia de criollismo como que en él están ya prefiguradas las virtudes del hombre de la pampa y la montaña; caudillo sólo para liberar a los oprimidos, rígido sólo para implantar justicia, severo hasta el sarcasmo para darnos libertad.

"Quién mejor que él puede representar en este país hospitalario y hermano desde cuyas alturas pareciera querer iluminar con su presencia viva las esperanzas de todo un continente, que sigue aún luchando por todos aquellos bienes por los que él luchó, que siguen aún aspirando para todos sus habitantes progreso, democracia y paz.

"Como acertadamente dijera un distinguido argentino, "es un hombre nuevo en la historia, como América es una cosa nueva en el mundo. Regalo de América contribución de América a la reserva moral de un mundo. Vino a proteger, a redimir, a servir. No quiso cobrar nada, ni en moneda, ni en gloria, ni en gratitud".

"Que su conducta sirva de estímulo para nosotros y sea permanente ejemplo de esfuerzo común en América en favor de la libertad de sus pueblos".

Homenajes a San Martín

El alcalde Municipal, Angel Gómez García, agradeció al gobierno argentino la donación del monumento.

El embajador del Perú, Gonzalo Piza, depositó a continuación una ofrenda floral al pie del monumento. Luego formó una columna de honor, encabezada por granaderos, especialmente llegados de la Argentina, y que fueron muy aplaudidos.

Durante el desarrollo del acto el público vivó continuamente a la Argentina, Bolivia y Perú.

Otros actos

El ministro de Defensa, Juan Luis Gutiérrez Granier, ofreció luego una recepción en honor del ministro de Relaciones Exteriores de la Argentina y de su esposa y de los miembros de su comitiva oficial.

Esta noche tendrá lugar la condecoración de militares de ambos países y un banquete que el canciller argentino ofrecerá en honor de las autoridades bolivianas.

El Dr. Muñiz visitó ayer al ministro de Relaciones Exteriores y Culto, José Felman Velarde, no habiéndose informado sobre los asuntos tratados durante la conferencia. Mañana visitará al ministro de Defensa y el martes regresará a Buenos Aires en un avión de la empresa Braniff.

Se produjo una explosión en la muralla de Berlín

EL ESTALLIDO ABRIÓ UN BOQUETE Y ROMPIÓ VIDRIOS DE 200 VENTANAS

BERLIN, 2 (UPI). — La policía de Berlín occidental informó que una explosión ensordecedora hizo temblar hoy a la muralla comunista abriendo un boquete de cuatro pies de diámetro y rompiendo los vidrios de alrededor de 200 ventanas en Berlín oriental y occidental.

La policía dijo que la explosión fue provocada por desconocidos que aparentemente deseaban abrir una gran abertura en el muro erigido por los comunistas, pero su intención falló al no colocar a una profundidad suficiente dentro de la pared la carga explosiva, consiguiendo así sólo hacer una abertura de dos por cuatro pies, pero rompió 140 ventanas en Berlín occidental y "docenas más" en edificios de Berlín este. Además dañó un automóvil estacionado cerca del muro.

La explosión ocurrió a las 2.45 en la calle Marzer en el distrito de Neukoelln, en el sector norteamericano.

Poco después de la explosión una escuadrilla de trabajadores comunistas reparó el boquete en la pared, dijo la policía.

No se pudo saber si la carga explosiva fue colocada en el lado occidental u oriental.

Dijeron que ningún refugiado trató de escapar por la abertura.

La policía agregó que un guardia fronterizo uniformado del este alemán escapó pero fue desarmado en otro punto del muro. No fueron revelados los detalles del camino que siguió en su huida.

Mientras tanto, el general James H. Polk, nombrado por el presidente Kennedy para reemplazar al general Albert Watson como comandante norteamericano de Berlín, llegó hoy a esta aislada ciudad.

Viajó desde Alemania occidental a Berlín en tren. Anteriormente había sido comandante de la Cuarta División Blindada norteamericana estacionada en Alemania occidental.

Polk, de 51 años de edad, graduado en West Point y condecorado en la segunda guerra mundial, donde combatió con el famoso Tercer Ejército del general George Patton desde Normandía a Checoslovaquia, dijo que vino a Berlín con sentimientos contradictorios.

Al llegar expresó a los periodistas: "Es natural para un soldado cambiar destinos. Pero cuando uno va de un magnífico comando a otro, uno lo hace con sentimientos contradictorios".

Indicó que podría ser que fuera a Washington antes de tomar el mando de manos de Watson, que debe recibir su tercera estrella e ir a Estados Unidos y a otro comando.

Watson dijo que la fecha de cambio de mando todavía debe ser decidida. Se esperaba aquí que Polk asumiera el mando en Berlín, después de un período de familiarización, a comienzos del año próximo.

Polk dijo que lo consideraba un "gran honor" haber sido elegido para este nuevo cargo.

Nehru rechazó la propuesta de China comunista

TOKIO, 2 (UPI). — Las informaciones propaladas hoy desde china comunista para el mundo exterior no permitían objetar una reacción inmediata al virtual rechazo de parte del primer ministro indio Nehru, del plan chino para detener la lucha a lo largo de la frontera china-india.

Además, tanto radio Pekín como la agencia noticiosa comunista Nueva China, no suministraron información alguna como los movimientos de sus tropas a lo largo de la frontera india.

Radio Pekín anunció temprano el sábado que las fuerzas chinas serían retiradas a lugares que se hallan a 12.5 millas detrás de su posición del siete de noviembre de 1959.

Pero el anuncio, no ha sido seguido por ninguna afirmación de que las tropas realmente se hayan retirado.

Todavía está por verse si los chinos tomarán el rechazo de su plan como excusa para retirar su oferta de cese de fuego.

Viajan a Brasil 148 emigrantes nipones

YOKOHAMA, 2 (UPI). — Un grupo de 148 emigrantes japoneses dejó hoy Yokohama con destino a Brasil a bordo del buque "Argentina Marú".

La mayoría de ellos proyecta convertirse en agricultores y trabajar en la colonización de tierras en Brasil.

El presidente de Madagascar hará gestiones en París

PARIS, 2 (UPI). — Llegó hoy el presidente de la república de Madagascar, Philibert Tsiranana.

Celebrará conversaciones sobre cuestiones africanas con el presidente Charles De Gaulle y otros miembros del gobierno.

SE ENCUENTRA EN MOSCÚ EL Sr. MIKOYAN

MOSCU, 2 (UPI). — El viceprimer ministro soviético Anastas Mikoyan regresó hoy de su visita a Cuba y a los Estados Unidos.

Entre aquellos que recibieron a Mikoyan se encontraba en el aeropuerto el embajador cubano en ésta, Carlos Olivares Sánchez, según informó la agencia noticiosa soviética Tass.

Los periódicos "Pravda" e "Izvestia" publicaron ambos hoy despachos acerca de la visita de Mikoyan a los Estados Unidos.

"Pravda" decía que las reuniones de Mikoyan con Kennedy y funcionarios norteamericanos "aumentaron la mutua comprensión entre ambas partes, definió sus posiciones y clarificó los intrincados problemas en discusión.

Se presentó hoy en público el S. Pontífice

Reuniéronse 30.000 personas en S. Pedro

CIUDAD DEL VATICANO, 2 (UPI). — El Papa Juan XXIII apareció hoy pálido y serio, en su ventana que dá sobre la plaza San Pedro para dar su bendición papal a la multitud reunida y para asegurarles que su buena salud "está retornando".

El pontífice de 81 años de edad, habló con clara y firme voz a las 30.000 personas reunidas bajo luminoso sol.

"Gracias por vuestra presencia y por vuestros deseos por mi salud" dijo. "La salud que me estaba dejando está retornando; ha retornado", agregó el Papa.

Juan XXIII, sufriendo de anemia y de un malestar gástrico, que se cree es una úlcera no había aparecido en público desde hacía una semana cuando festejó su 81o. cumpleaños.

A las 11.17 la ventana del estudio del Pontífice fue abierta por ayudantes. Colgaron de la ventana la gran bandera roja con el escudo de armas papal, un león alado por encima de un castillo, haciendo así bien visible el lugar para las multitudes reunidas abajo.

La multitud aumentaba constantemente y un minuto antes de mediodía las campanas de la basílica de San Pedro comenzaron a tocar.

Pocos segundos después el Papa subió a una plataforma ubicada detrás de la ventana antes los aplausos de las treinta mil personas reunidas. Cuando la multitud se tranquilizó, un ayudante le alcanzó un micrófono y entonces el Papa impartió bendición apostólica. Muchas personas se arrodillaron e inclinaron sus cabezas mientras las bendiciones amplificadas resonaban en la plaza. Después de la bendición, el Papa se dirigió a la multitud. "Queridos hijos", comenzó, moviendo su mano derecha en un gesto característico. "Os doy las gracias por vuestra presencia y por la significación que vosotros queréis darle, ello es, un deseo de salud y de bendición de Dios".

Hablando sin referencia escrita, continuó: "La salud que amenazó por un momento dejarme está por retornar; en realidad, está retornando".

"Por lo tanto, todos juntos, queridos hijos que atravesáis esta tierra, tomamos coraje cada uno de nosotros para completar nuestro deber, sabiendo que hay Uno que nos observa, que nos conforta y que nos espera".



Desagravio a San Martín. — Alumnos del Colegio Nacional "José de San Martín" desagravian la memoria del Libertador como expresión de repudio ante los conceptos vertidos sobre el prócer por un diario de Santiago de Chile. (Radiofotografía United Press)



La princesa Alejandra. — La princesa Alejandra de Kent con el honorable Angus Ogilvy, hijo de los condes de Airlie, luego de haberse anunciado oficialmente en Londres su compromiso matrimonial. La princesa es prima hermana de la reina Isabel y disfruta de general simpatía, estando considerada como el miembro más democrático de la familia real británica. (Radiofotografía United Press)

EL NUEVO RÉGIMEN PARA ALMACENAR LOS CEREALES

LA ASOCIACIÓN DE COOPERATIVAS AGRARIAS PIDE SU APLICACIÓN

BUENOS AIRES, 2 (UPI). — La Asociación de Cooperativas Agrarias se dirigió al ministro de Economía, solicitándole la inmediata puesta en vigencia del régimen de almacenamiento de granos por el sistema denominado de "pérdida de identidad", ante la inminente iniciación de la cosecha en gran parte del país.

En el despacho telegráfico enviado al Ing. Alvaro Alsogaray, se expresa que ese sistema ha sido reclamado desde hace mucho tiempo por los productores agrupados en cooperativas.

En igual sentido se dirigieron a las autoridades nacionales, Coninagro, la entidad de tercer grado del cooperativismo agropecuario; la Federación de Cooperativas Agrarias; la Asociación de Cooperativas Argentinas y numerosas otras entidades de ese carácter.

En dichas presentaciones se señala, en general, como ventaja del sistema, el hecho de que la recepción se realiza con mayor rapidez eliminándose así las colas de camiones, que a veces permanecen varios días estacionados; se impide la realización, en perjuicio del productor, de maniobras basadas en la distinta calidad o estado de los granos entregados y se agiliza la comercialización, ya que el certificado que otorga la Junta puede ser utilizado inmediatamente por el chacarero como valor o garantía ante instituciones de crédito.

La adopción del nuevo sistema ha sido anunciada recientemente y en los últimos días se ha estado trabajando en la redacción de las normas que determinarán su aplicación.

El almacenamiento por pérdida de identidad de los granos, consiste en la recepción del cereal a granel, en silos o elevadores terminales, previa verificación de su calidad, y contra entrega del certificado correspondiente otorgado por la Junta Nacional de Granos.

Al precio del azúcar alude un organismo

BUENOS AIRES, 2 (UPI). — La Cámara Azucarera Regional de Tucumán se refiere en un comunicado a los comentarios que se hacen respecto a una presunta suba del precio del azúcar y comienza diciendo que dicho producto constituye, quizá, la única excepción entre los artículos de consumo que no ha subido de precio y que, por el contrario, a lo con casi todos los demás ,el único que ha experimentado bajas acentuadas desde hace algunos meses.

Para confirmar esa manifestación aporta estos datos: en mayo el precio era de 24.50 pesos vagón Buenos Aires, y hace un mes bajó a 20.50 pesos.

"Lamentablemente —expresa el comunicado— la situación, si bien es real y favorece al consumidor, crea un terrible problema para las vastas zonas productoras de azúcar, ya que el descenso de precios acentuará la terrible crisis en que se debaten. La crisis misma es la que determina la baja. Las empresas han debido realizar la zafra en condiciones anormales, financiación bancaria insuficiente y tardía, enormes saldos de arrastres, problemas gremiales casi diarios y una política general de restricción de créditos". "El consumidor —agrega— tiene derecho a ser defendido contra la especulación, pero no conviene beneficiarse con la miseria de un vasto sector del país que debe malvender su única moneda de cambio".

Tras formular juicio sobre el estado actual de la economía nacional, el comunicado de referencia termina expresando: "Lo que debe hacerse, pues, es restablecer la economía del norte y de todo el país, para que se produzca la normalización del consumo, única manera de restablecer la normalidad de producción".

Los carroceros de Rosario objetan la compra de ómnibus

ROSARIO, 2. — El anuncio de la llegada de la primera partida de cien ómnibus en operación concertada por la comuna de esta ciudad para destinarlos al transporte urbano de pasajeros, ha motivado una declaración de la Comisión Permanente de la Industria Carrocera Argentina.

La nota expresa: "El comisionado municipal de la ciudad de Rosario, señor Eduardo Mauricio Hertz, ha concertado la compra —no obstante que es sólo poder administrador— de cien ómnibus carrozados en el exterior, cuyo valor, según se informa, es de un millón setecientos mil pesos por unidad, lo que representa en conjunto una cifra aproximada de 170 millones de pesos. Con esta operación el poder comunal austrae al giro comercial de la ciudad esa cifra y provoca un fuerte golpe a las fuentes de trabajo de los obreros metalúrgicos en momentos tan críticos como son los presentes para la economía en general. Además, los cien ómnibus adquiridos forman parte de otros cuatrocientos, comprados a un famoso personaje de notorias vinculaciones oficiales, que le representó al país abonar tres mil dólares más de lo debido por cada ómnibus".

Tal lo manifestado por la Comisión Permanente de la Industria Carrocera Argentina en su declaración, la cual añade: "A este cuantioso perjuicio se agrega que tales unidades, por sus deficiencias técnicas —consistentes en la extraña mezcla de chasis de una marca y motor de otra—, fueron rechazadas para su adquisición por el Ministerio de Obras y Servicios Públicos de la Nación".

Finalmente denuncia que "el comisionado municipal, Sr. Eduardo Mauricio Hertz, concertó esta compra sin licitación, excediendo su poder administrativo y olvidando la reconocida capacidad de la industria nacional para el carrozado y que ofrece precios más reducidos y calidad superior. Se ha favorecido así a intereses foráneos en detrimentos de los industriales y trabajadores argentinos".

Resolución del congreso carrocero

ROSARIO, 2. — Con asistencia de delegados de esta ciudad, capital federal, Santa Fe, Córdoba, Mendoza, Tucumán, La Plata, Bahía Blanca, Mar del Plata, Necochea y 9 de Julio, deliberó la VIII Asamblea Nacional de la Industria Carrocera, que trató importantes problemas.

La reunión, luego de considerar cuestiones de orden interno, dio una declaración para destacar la necesidad de un plan orgánico y racional que implique "una solución argentina al problema del transporte automotor de pasajeros y cargas, como única y definitiva forma de evitar las improvisaciones y arbitrariedades en esta materia que hasta el presente sólo han servido, salvo rarísimas excepciones para malgastar los recursos públicos y las divisas necesarias al país y atentar injustificadamente contra la industria carrocera argentina, que cubre las necesidades de la nación".

También se insistió en la adopción de medidas estatales que faciliten el aumento de las plantas existentes en el país para la fabricación de chasis para el transporte automotor de pasajeros y cargas, así como el establecimiento de otras nuevas; que se restablezcan los créditos de fomento al transporte automotor de pasajeros y carga exclusivamente para adquirir a la industria nacional chasis y carrocerías. Además se destacó que la industria carrocera argentina está comprendida en los alcances del decreto de otorgamiento de créditos de promoción para la exportación de productos no tradicionales pues la misma ha demostrado que se halla en condiciones de exportar competitivamente dentro régimen de "draw back" produciendo divisas.

La asamblea se pronunció también por la distribución inmediata en el mercado interno de 600 chasis detenidos en depósitos oficiales desde hace casi un año debido a trámites burocráticos.

La lluvia benefició a zonas bonaerenses

LA PLATA, 2 (UPI). — Ha sido muy beneficiosa para una importante zona del sur bonaerense, afectada desde hace tiempo por una persistente sequía, la copiosa lluvia caída en la madrugada de hoy.

Se estima que la abundante precipitación pluvial, facilitará las tareas de siembra.

LA PRODUCCIÓN DE TRIGO ALCANZARÁ A 4.500.000 Tons.

SE CONVINO LA VENTA AL EXTERIOR DE UNA PARTIDA. — OTROS DATOS

BUENOS AIRES, 2 (UPI). — La producción de la actual cosecha de trigo alcanzará a 4 millones 500 mil toneladas, con una superficie cultivada de 4 millones 460 mil hectáreas, según cálculos oficiales privados vinculados con la actividad agrícola y de manera especial los relacionados con la producción y comercio de cereales.

Se recuerda que la producción del año anterior llegó a las 5 millones 100 mil toneladas y el área sembrada era de 4 millones 772 mil hectáreas.

Trascendió que hasta el momento, en razón de un convenio de caballeros entre las firmas exportadoras y el gobierno, se han contraído compromisos de venta en el exterior por 650 mil toneladas mientras que el año pasado alcanzaron a más de 1 millón de toneladas.

Según las referencias se considera que la actual cosecha será muy buena en las provincias de: Santa Fe, Entre Ríos, Córdoba, y norte de Buenos Aires, con elevados rendimientos y alta calidad. Agrégase que en cambio en la zona de sequía al sudoeste de Buenos Aires y en La Pampa, prácticamente se la considera fracasada.

El representante de las sociedades rurales ante la Junta Nacional de Granos, Sr Raúl Urquiola, dijo que la merma que se producirá este año se debe principalmente a la intensa sequía que se registra en las zonas de influencia de Coronel Pringles, Coronel Suárez, Pigüé, Saavedra, Cura - Malal, en general el sudoeste de Buenos Aires y La Pampa. También ese factor climático incidió en la reducción del área sembrada y en el crecimiento de la planta.

El Sr. Urquiola manifestó que en donde se espera una buena cosecha es en las provincias de Santa Fe, Córdoba y Entre Ríos, con pesos hectolitros superiores a los 80 kilos habiéndose llegado en Rafaela hasta 86.

Señaló, asimismo, que con relación a la estimación aproximada de una producción de 4 millones 500 mil toneladas, la misma se distribuirá así:

Exportación: trigo pan, 650 mil toneladas, de las cuales 250 mil están destinadas a países sudamericanos y el resto para Europa; trigo candeal 250 mil.

Consumo interno: 3 millones de trigo pan y 600 mil para semilla y cerca de 30 mil toneladas de trigo candeal.

También expresó el señor Urquiola que a partir de esta cosecha se implantará en todos los puertos la pérdida de identidad para el trigo, sistema cuyas características son ya conocidas y que fue ensayado en los puertos de Bahía Blanca y Necochea. Agrégase, sin embargo, que la pérdida de identidad regirá sólo para los envíos al exterior.

Por último dijo que debido a que la zona de sequía abarca el área de influencia de Bahía Blanca se espera que el puerto de esa ciudad trabaje muy poco con relación a embarques de trigo, mientras que la actividad será mayor en Mar del Plata y Necochea.

Se sabe, entre tanto, que los productores agrarios han pedido un precio de sostén más alto que el anunciado el 3 de noviembre por el secretario de Agricultura y que será de 600 pesos.

Elevan precios mínimos para cereales

BUENOS AIRES, 2 (UPI). — Por decreto del P. Ejecutivo, Nº 12.832, que lleva fecha 28|11|62 y que se ha dado a publicidad en el Boletín Oficial, se modificó el artículo primero, del decreto 4.409|62, elevando los precios mínimos garantizados para la comercialización de trigo, avena, cebada y centeno de la cosecha 1962|63, a los siguientes valores por cada cien kilogramos a granel, sobre vagón puerto Buenos Aires:

Trigo duro, grado Nº1, base 80 kgs. de peso hectolítrico, 600 pesos; trigo semiduro, grado Nº 1, base 80 kg. de peso hectolítrico, 580 pesos; trigo candeal olaganrock, grado Nº 2, base 78 kg. de peso hectolítrico, 600 pesos; avena amarilla, grado Nº 2, base 47 kilos de peso hectolítrico, 380 pesos; avena blanca, grado Nº 2, base 48 kg. de peso hectolítrico, 370 pesos; cebada cervecera, grado Nº 2, base 65 kilos, 420 pesos; cebada forrajera, grado Nº 2, base 73 kilos peso hectolítrico, 400 pesos.

El decreto deja también sin efecto las partes pertinentes de los decretos 8.145|62 y 8.240|62, en cuanto se opongan a lo dispuesto en el artículo anterior.

Se expresa en los considerandos que algunos rubros integrantes del costo de producción de diversos granos, de la cosecha fina, 1962|63, han experimentado aumento en el lapso transcurrido desde que fueran dictados los decretos 4.409|62, 8.145|62 y 8.240|62, lo que hace necesario proceder al reajuste de los valores mínimos de garantía establecidos por aquellas disposiciones, con vistas a asegurar al productor, los márgenes considerados oportunamente como adecuados para el incremento de dichas cosechas.

Será de 1.000 pesos el precio sostén del lino

BUENOS AIRES, 2 (UPI). — El Ministerio de Economía anunciará mañana lunes el nuevo precio sostén del lino, que será de mil pesos.

El anticipo del nuevo precio lo hizo el secretario de Agricultura y Ganadería, Sr. Gabriel Perrén, quien manifestó al ser interrogado sobre el particular que el actual precio de 925 pesos había sido reajustado teniendo en cuenta los costos de producción del oleaginoso registrados por el aumento de la nafta y otras recientes medidas.

El propio secretario de Agricultura y Ganadería dijo que el Ministerio de Economía hará el anuncio oficial mañana, agregando que la medida ha sido adoptada en base a un rendimiento promedio de seis quintales por hectárea.

LOS Dres. VITOLO Y ZANICHELLI SE HALLAN EN SALTA

SALTA, 2 (UPI). — Desde las primeras horas de la mañana se encuentran en esta ciudad los Dres. Alfredo Vitolo y Arturo Zanichelli, ex ministro del Interior y ex gobernador de Córdoba, respectivamente, durante el gobierno del Dr. Arturo Frondizi.

Los nombrados, tienen el propósito de participar de los actos que ha organizado la Junta promotora provincial del Movimiento Nacional y Combatiente de UCR Intransigente.

Los Dres. Vitolo y Zanichelli fueron aguardados en el aeropuerto local por dirigentes de la agrupación y poco después, se trasladaron hasta la ciudad de General Güemes, para participar del acto de clausura del congreso del movimiento provincial de la UCRI.

EL PLAN FINANCIERO DE LA PROVINCIA DE ENTRE RÍOS

PASADO MAÑANA SE REUNIRÁN EN PARANÁ REPRESENTANTES DE LAS FUERZAS VIVAS

PARANÁ, 2. — Pasado mañana se realizará en esta capital la reunión de representantes de las fuerzas vivas con el Ministerio de Hacienda, Economía y Educación, de acuerdo con lo resuelto en el congreso efectuado el 25 del corriente en Villaguay.

En estas nuevas deliberaciones se estudiarán las resoluciones aprobadas en esa asamblea, destinadas a conseguir métodos eficaces para la aplicación del plan financiero de 1963.

Participaron, como quedó resuelto oportunamente, dos miembros de de las siguientes agrupaciones económicas: cooperativas, sociedades rurales, industria y comercio.

En razón de la importancia de esta reunión, y coincidiendo la misma con las deliberaciones de ministros de Hacienda del país que se efectuará en la capital federal, el titular de la Secretaría de Estado provincial ha resuelto que lo represente en aquella asamblea nacional el contador general de la provincia.

El pago del impuesto inmobiliario

PARANÁ, 2. — Se acordó un último plazo improrrogable hasta el 14 para el pago del impuesto inmobiliario corriente en los departamentos Uruguay, Gualeguaychú, Gualeguay, Victoria y Diamante. Se considera que a todos los contribuyentes de la provincia en los citados departamentos, por razones relativas a la confección y remisión de padrones y boletas, el plazo para pagar el impuesto inmobiliario ha sido en la práctica, más reducido que el que rigió en otras zonas de Entre Ríos, y que a ello debe agregarse que el período que abarcó la época preparatoria de las tareas de cosecha dificulta o impide el traslado del contribuyente rural.

Paro de profesores

PARANÁ, 2. — Los profesores de la Facultad de Ciencias de la Educación de la Universidad Nacional del Litoral (Paraná, Entre Ríos) hicieron ayer un paro total de actividades por 24 horas. El mismo fue hecho en solidaridad con el movimiento de fuerza realizado por el personal no docente en reclamación de las remuneraciones mínimas compatibles con la actual situación.

Prosiguen las tratativas con el F. Monetario

BUENOS AIRES, 2 (UPI). — Voceros autorizados del Banco Central estimaron anoche que "el acuerdo con el FMI, para hallar una adecuada estabilización monetaria, estará terminado antes de diez días".

El anuncio se produjo después de las reuniones que los miembros del organismo internacional celebraron con el ministro de Economía y con el presidente del banco, Sr. Ricardo Pasman.

El Sr. Finch, miembro del FMI, viajará de regreso a Washington posiblemente el miércoles próximo y en la capital estadounidense se entrevistará al efecto para concluir el acuerdo.

Asimismo, los miembros de la entidad internacional conversaron con el presidente y funcionarios del Banco Industrial con el propósito de hallar soluciones "a la situación de la industria".

La colocación del Empréstito de Recuperación

El primer rescate se hará el 15 de febrero

BUENOS AIRES, 2 (UPI). — La colocación real del Empréstito Nacional "9 de julio" llegaría a cubrir alrededor de dos series o sea 10 mil millones de pesos. El período de suscripción que comenzó el 20 de marzo finalizó en la víspera, sabiéndose —aunque oficialmente no se ha dicho nada al respecto todavía— que las suscripciones voluntarias y espontáneas cubrieron algo menos de una serie o sea 5 mil millones cada una. Fueron emitidos como certificados fraccionarios y se destinaron al pago de sueldos de empleados del Estado y de beneficios jubilatorios.

El primer rescate de títulos se hará el 15 de febrero próximo por un total de 114 millones de pesos, valor nominal y según los cálculos provisionales del Banco Central, hasta el momento, aplicando la cláusula oro del empréstito, debería pagarse en el rescate de cada título un valor aproximado de 112 pesos por cada 100 nominales.

Aún no está decidido cuándo comenzará la cotización en bolsa de los títulos, pero ha trascendido que antes se haría una amplia campaña de difusión para que el público absorva la mayor cantidad de títulos posible y no se vuelquen al mercado de Valores en forma masiva.

COLASTINE NORTE

Rincón Belgraniano. — En la Escuela No. 869 "Julio A. Roca", ha sido inaugurado el rincón belgraniano; habló la asesora de la comisión directiva señora María Angélica A. de Piaggio, y luego la presidenta de la misma señorita Juanita Segovia; varios alumnos se refirieron a la biografía de Belgrano, y la alumna de sexto grado Eva Schimdt tuvo a su cargo una alocución poética.

Función de títeres. — Con motivo de la clausura del curso lectivo actuará en la Escuela No. 869, actuará el teatro de títeres "Pulgarcito" que dirige la señora Noemí G. de Hanke, que dará su última función.

SANTO TOME

El tránsito hacia el balneario municipal

SANTO TOME, 2. — Con la apertura de calle Libertad en el tramo comprendido entre Esperanza y República de Chile, se satisface el reclamo que desde hace años formulan los vecinos a las autoridades comunales y se permitirá el descongestionamiento del tránsito hacia el balneario municipal "E. López", que actualmente se cumple por Paseo Iriondo. Es propósito de las autoridades que todo el movimiento de vehículos hacia la playa se realice ahora por calle Libertad.

La apertura y ensanche de calle Juan de Garay entre Paseo Iriondo y J. Maciá ha satisfecho una sentida necesidad largamente esperada. Con la cooperación de vecinos de la zona se procederá a instalar un parque para niños en terrenos lindantes con esa arteria.

Escuela Nº 15. — Se realizó en la escuela "Juan de Garay" en ambos turnos el acto de clausura del año lectivo; durante su transcurso se procedió a la entrega de libretas y medallas recordatorias a los alumnos que egresan. Mañana a las 20 se realizará un festival con intervención de alumnos de los distintos grados y turnos. La asociación cooperadora atenderá un buffet destinado a recaudar fondos para las obras comprometidas.

SAN JAVIER

Las reparaciones del pavimento en el trayecto de Rincón a Santa Rosa



Un ómnibus del servicio San Javier-Santa Fe debe salir del pavimento para evitar dificultades por los baches del mismo

SAN JAVIER, 2. — Una obra que por su natural importancia ya debía estar concluida es la repavimentación y ensanche de la ruta provincial Nº 168 llamada camino de la costa que actualmente llega hasta la localidad de Santa Rosa en el departamento Garay.

Hace cuatro años los trabajos referidos fueron adjudicados a la empresa COPYC, que hasta la fecha ha terminado un tramo que no alcanza a veinte kilómetros, sobre el total de cincuenta que tiene el camino; es indudable que cada día el deterioro del tramo restante es mayor por el intenso tránsito, y esta situación debe llamar la atención de las autoridades en materia vial que tienen a su cargo la fiscalización de los trabajos, pues no tiene justificación la demora en terminar la obra.

El camino de la costa, prácticamente se ha convertido en la única vía utilizable para unir esta localidad con la ciudad capital por cuanto el recorrido acorta la distancia entre ambas en más de 40 kilómetros; además del tránsito ordinario de vehículos automotores, hay cuatro líneas de ómnibus para el transporte de pasajeros, que deben soportar, además de las molestias en los tramos de tierra, los que se derivan de los baches del pavimento.

Escuela Normal. — La directora de la Escuela Normal señora Nidya F. de Rostand ha informado que desde el 6 del corriente hasta le 21 se recibirán inscripciones para los cuatro cursos que se dictan en el instituto. También ha informado que la Escuela cuenta con el personal necesario para el dictado de las cátedras correspondientes a los cursos del próximo año lectivo.

Nueva entidad. — Ha quedado constituído el Ateneo Bancario, concretando una importante iniciativa, pues la entidad se propone desarrollar una intensa actividad de actos culturales y deportivos; la primera comisión directiva ha quedado integrada en la forma siguiente: presidente, Emilio Morales; vice, Atilio Escobar; secretario, Adolfo Mecca; pro, Santiago Perussini; tesorero, Julio Zenelussen; pro, Ever Mario Mijno; vocales: Gabriel Zamer, Jorge Gómez Galissier Engler, Amílcar Ricardo Hurani; rev. de cuentas: Carlos Calcopietro y Natalio Mungía; asesores: gerentes Oscar Bonansea y Alberto Gerónimo Pividori.

El 8 del corriente se realizará la primera fiesta danzante de la novel institución en los salones del Club Huracán, y se procederá a la elección de Miss Bancarios.

ESPERANZA

La fuerte temperatura causó graves daños en los sembrados de maíz

ESPERANZA, 2. — Ha soportado la ciudad las molestias propias de un anticipo de la estación estival de excepción por lo elevado de la temperatura que se hizo sentir en los últimos días, culminando el miércoles en que el barómetro se aproximó a los 44 grados. Alrededor de las 17 sobrevino un cambio en las condiciones del tiempo con un tormenta de regular intensidad y un fuerte chaparrón —una tormenta de verano— acompañado de abundante granizada que en la ciudad causó escasos daños. En cuanto al agua caída alcanzó una marca de 9 milímetros. Cabe señalar que la ola de calor y el fuerte viento del cuadrante noreste con cambiante en la víspera al noroeste, ha causado daños de consideración en las plantaciones de maíz, sorgos y otras especies de la estación, lo mismo en las huertas que han perdido prácticamente todas sus existencias de legumbres.

III Salón de Pintura. — La Sociedad de Artistas Plásticos Locales ha informado que el III Salón Provincial de Pintura, Escultura y Cerámicas inaugurado el sábado último en el Salón Blanco Municipal podrá ser visitado diariamente por el público en el horario de 18 a 21; sábado y domingo, de 19 a 22.

ROMANG

La cosecha de lino se prolongará hasta fines del corriente mes

ROMANG, 2. — Se considera en esta zona como muy satisfactoria la cosecha de lino que se viene realizando en la actual campaña con rendimientos considerables. Aún faltan muchos sembrados para realizar la tarea.

Fin de curso. — En el Club A. Matienzo se realizó la fiesta de educación física de los alumnos del Colegio Secundario, que ofrecieron una excelente demostración de eficiencia y justeza.

EL LITORAL

Fundado por don SALVADOR CAPUTTO el 7 de agosto de 1918
Registro de la propiedad intelectual No. 902.898
Director: Riobó Caputto

APOYO A PRODUCTORES DE CAÑA DE AZÚCAR

La decisión de las autoridades de la intervención federal de conceder su apoyo, por intermedio del Banco Provincial, de los productores de caña de azúcar del departamento General Obligado, es oportuna y ratifica en los hechos los anuncios de concretar con medidas realistas una política de fomento y estímulo a fundamentales actividades productivas y económicas. El Ministerio de Agricultura local se ha movilizado para que el servicio bancario habilitado en el norte, a través de las sucursales de Villa Ocampo y Las Toscas, se extienda a los colonos con nuevos préstamos y prórrogas de los ya acordados para las tareas de cultivo y recolección de la caña. Los nuevos márgenes darán un desahogo a quienes podrían estar en condiciones más favorables, de no mediar ese impacto del sistema de retenciones y reajustes tardíos de los precios de la caña. Sometidos, como el resto de los cañeros del país, a un régimen muy particular de compensaciones a sus esfuerzos y al rinde de los cultivos, han dependido y siguen dependiendo de un trato que debe ser preferencial por lo menos en el ámbito bancario. Fue una empresa difícil el demostrar que la zona norte de Santa Fe era adecuada para la siembra de la caña dentro de un panorama agrícola nacional, que evoluciona desde hace años con superávit en la producción. No faltaron los intereses comprometidos que señalaron al comienzo de que se trataba de una zona marginal, que podría ser dedicada a otros tipos de cultivo con mejores perspectivas económicas. Se trataba de eliminar áreas competitivas en una producción cuyos excedentes, para ser exportados deben ser fuertemente subsidiados. Pero los resultados revelaron que el rinde de estas tierras durante muchas zafras fueron y siguen siendo superiores a las de Tucumán, con la ventaja de que aquí nunca se crean los problemas y conflictos que año tras año conmueven a la provincia norteña.

Lo cierto es que con escaso apoyo oficial, la colonia agrícola azucarera de nuestra región se ha extendido y su producción abastece a tres ingenios y a una importante destilería de alcohol. Las perspectivas son óptimas para la extensión de las áreas de siembra y sólo haría falta una ampliación en las instalaciones de las fábricas para incorporar definitivamente al trabajo agrícola a nuevos y valiosos predios. La subdivisión y colonización de las tierras transformó la fisonomía de la zona; hay pueblos y distritos que crecen y se desarrollan dentro de una interesante dinámica económica. Sin caer en el monocultivo, siempre peligroso, tienen en la producción azucarera el elemento integrador de sus economías, con amplias y valiosas fuentes de trabajo que mejoran y ensanchan los consumos locales y promueven en lo social un mayor bienestar colectivo. De este fenómeno no se pueden desentender las autoridades locales, y así se extendieron los servicios, se mejoran y construyen nuevos medios de comunicación y, lo que es más importante, se está cubriendo gradualmente el vacío que ha dejado en la zona la tala de los bosques y la clausura de las fábricas de tanino.

Claro está que dentro del complejo panorama económico nacional, saturado de planteos y reclamos angustiosos para que se abran nuevas líneas de créditos bancarios para conjurar la iliquidez, esta habilitación de nuevos márgenes para la atención de las tareas de los cañeros aparece como una gota de agua dentro de un mar de necesidades, pero así y todo el episodio o la actitud del gobierno provincial vale por sí sola y es un ejemplo de lo que se puede hacer cuando existe voluntad y comprensión en favor de las economías regionales a través de los institutos oficiales de crédito. El Banco Provincial se pone a tono con la realidad, y en función de servicio volcará unos pocos millones de pesos, los necesarios para que esta actividad agrícola se mantenga sin sobresaltos en el nivel que ha alcanzado y que debe elevarse en los años próximos, porque la provincia está en condiciones de producir anualmente el millón de bolsas de azúcar capaz de cubrir sus propios abastecimientos internos.

Agasajo a periodistas en la "Biblioteca Moreno"

Autoridades y amigos de la biblioteca, gente de prensa e invitados especiales en un momento de la reunión efectuada anoche en la entidad.

Periodistas de la prensa oral y escrita fueron reunidos anoche en el patio de la Biblioteca Popular Mariano Moreno por invitación de los integrantes del consejo directivo y de la Comisión Pro Ampliación de la sede, con motivo de iniciarse en la fecha gestiones tendientes a lograr aquella finalidad.

El lunch transcurrió en un ambiente de grata camaradería, hallándose presentes el director y administrador de "El Litoral", señores Riobó Capputo y Victorio Ravazzola, respectivamente; Sr. Horacio Caillet Bois (h) en representación de la emisora local L T 9; Jorge Hernández de "La Gaceta" de Santo Tomé y un grupo de socios y amigos de la entidad. También participaron del refrigerio, miembros de CANU (Círculo de Amigos de las Naciones Unidas) Srtas. Amalia Kleinsinger y Felisa Vernetti y Sres. Luis R. Chávez, Néstor Mariani, Raúl Fisolo, Kurt Alejandro Hotschewer y Jorge Reynoso Aldao, este último [illegible] en Santa Fe de la UN.

Palabras del presidente de la Biblioteca

Al promediar el lunch, ofreció el agasajo, el presidente de la Biblioteca "Mariano Moreno", Sr. Eduardo Fournier, quien destacó que a partir del año 1937, cuando promediaba la vida de la biblioteca, se inició una fuerte corriente con la finalidad de lograr una antigua aspiración: la construcción de un edificio que sirviera acabadamente a las necesidades de la entidad que ya por entonces había alcanzado un alto grado de actividad, concitando el interés general y logrando un destacado lugar en el quehacer cultural de la ciudad.

"Al cumplirse en octubre pasado, cincuenta años de la fundación de la biblioteca, un numeroso y calificado grupo de socios y amigos en unión con sus dirigentes, traen nuevamente al primer plano la necesidad de la ampliación del local y de inmediato se nuclean para el intento, existiendo gran optimismo, pues sabemos, que como siempre, nos acompaña la simpatía de la ciudad toda que valora una limpia y larga trayectoria al servicio de la expansión de la cultura popular".

El proyecto de ampliación

Cabe destacar sobre el particular, que el proyecto comprende la ampliación en 400 metros cuadrados la actual construcción; levantamiento de un salón de actos y sus dependencias accesorias y una gran terraza en acuerdo con los más nuevos conceptos arquitectónicos, posibilitando la instalación de las más avanzadas expresiones del confort y adecuando el existente al funcionamiento de una biblioteca moderna.

Para finalizar el Sr. Fournier agradeció a los representantes de la prensa oral y escrita la adhesión puesta de manifiesto, destacando que los órganos difusores allí representados, fueron factores importantísimos en muchos de los éxitos logrados por la biblioteca.

Comunicados sobre los hechos habidos ayer se han formulado

Se pronuncian entidades estudiantiles y políticas - aclaraciones

En relación con los hechos producidos en la noche del viernes y ayer, a consecuencia de los cuales resultaron heridos por la acción policial varios estudiantes y empleados universitarios y un policía, diversas instituciones han dado a conocer su posición a través de comunicados de prensa.

De la Unión Cívica Radical del Pueblo

Por su parte el comité provincial de la U.C.R. del Pueblo ha dado un comunicado expresando "su más franco repudio frente a la represión policial". Responsabiliza al gobierno de la Intervención Federal por las consecuencias gravísimas que tal actitud puede deparar ya que, dice, hechos de esta naturaleza exacerban las pasiones en vez de contribuir a su pacificación.

Asimismo se solidariza con el personal de la Universidad que "lucha por sus derechos primarios y con cuantos en este país son víctimas de la injusticia social alentada desde las más altas esferas".

Del Centro Estudiantes Ingeniería Química

El C.E.I.Q. expresa en una resolución que "ante los hechos acaecidos en la mañana de ayer en la zona céntrica, repudia enérgicamente la acción llevada a cabo por personal policial, el cual en forma irresponsable vejó a hombres, mujeres, niños y ancianos, sin demostrar las más leves nociones de convivencia humana. Hechos de esta naturaleza —agrega— merecen ser repudiados por toda la ciudadanía democrática y responsabilizar de ellos a quienes han [illegible]tuado la fuerza de la justicia por la justicia de la fuerza".

ACLARACIONES

Concurrió a nuestra redacción el señor Julio Uzinka, a los efectos de aclarar su participación en los sucesos de ayer, en el curso de los cuales resultara lesionado un agente de policía. Expresó el señor Uzinka que en ningún momento participó de tales actos y que su detención se debió a un comentario que efectuara sobre los acontecimientos.

—Se presentó en este diario, Francisco Juan Carpio, de 19 años, domiciliado en Las Heras 3727, quien nos hizo saber que estuvo detenido en la sección 2ª a raíz de los hechos ocurridos ayer al mediodía, pero que nada tuvo que ver en los mismos.

Exponen al presidente Guido la situación de productores agrarios

Una nota al presidente de la República, Dr. José María Guido, han dirigido las autoridades de la Sociedad Rural de esta ciudad, en la cual le expresan, entre otros conceptos, que "las entidades representativas del agro hemos hecho conocer nuestra disconformidad por el establecimiento de los gravámenes a la producción. En momentos en que el productor agropecuario está siendo injusta y arbitrariamente despojado de buena parte del fruto de su trabajo, nos dirigimos a S.E. para expresar nuestra airada protesta, nuestra justa indignación por la inflexible y desconsiderada medida que confiamos se revería".

Luego de manifestar que el equipo económico hasta el presente no ha cumplido con su promesa de que "el campo volvería a ser un buen negocio", señala que los productores no obstante no dejarán de producir. "El campo no sabe de huelgas —señala— ni hace paros, ni trabaja a reglamento". Señala la nota en su parte final: "Lamentamos que se malogre la posibilidad de tonificar la maltrecha economía campesina. Nos resistimos a que se postergue la oportunidad, la auténtica oportunidad de la recuperación nacional. Mas no desesperamos. Algún gobierno comprenderá alguna vez la realidad del problema y a la vez captará las posibilidades infinitas que el agro argentino puede brindar a toda la Nación. Se producirán entonces hechos concretos que obtendrán la respuesta generosa de la tierra que trabajamos, para satisfacción de los productores y bienestar de todo el pueblo argentino".

Notas

La buena siembra

Todo fin de curso ha de ser principio de nuevas ilusiones y origen de fundadas esperanzas. Como suele decirse: bien está lo que bien termina. Y así hemos de proclamarlo tras haber presenciado el acto de clausura de curso en una de estas escuelas provinciales tan prometedoras de ricos frutos.

La Escuela Profesional Nocturna "Juan B. Alberdi" es uno de la serie de establecimientos docentes que jalonan la ciudad y la provincia. Si Santa Fe, en lenguaje de su ilustre fundador, fue una de las puertas de la fecunda tierra, nosotros podemos parafrasear diciendo que estas escuelas son las puertas abiertas a la cultura del pueblo, de ese pueblo que trabaja y estudia. No hay provincia que le gane a Santa Fe en lo tocante a instrucción pública. En este campo ella mantiene el honor de ser la segunda provincia de la República.

Estas escuelas, que sin duda tienen que ir remozándose a compás de los tiempos, ocupan preferente atención en las principales naciones del mundo. El desarrollo y el aprovechamiento de las aptitudes artísticas, artesanas e industriales de todas clases merecen la atención de los gobiernos tan adelantados como son los del occidente europeo. En la Alemania Occidental, que tuvo que hacer tantos esfuerzos de recuperación para reponerse de las graves consecuencias de la locura nazi, se creó una zona de inmigración europea. Tan así es que muchos emigrantes europeos que habrían venido a América, desviaron su rumbo para trasladarse a la Alemania Occidental. Allí tenían preferente aceptación, claro está, aquellos trabajadores que podían demostrar la posesión de un oficio bien aprendido.

Es muy común en el occidente de Europa una clase de escuela llamada de artes y oficios, en donde obreros y jóvenes de familias acomodadas van a aprender las distintas especialidades de más demanda en la vida del trabajo contemporáneo.

Nunca se repetirá bastante que los valores humanos bien aprovechados obran el milagro nacional en cualquier latitud del globo.

Volviendo al acto clausural del curso escolar, hemos de publicar la feliz comprobación de un claro progreso de los alumnos en un aspecto de mucho interés en la vida colectiva. Dos discípulos que egresaban y dos que aún quedaban en la escuela, leyeron unos parlamentos que resultaron ser unas composiciones de elevado tono, lo cual proclamó la creciente subida de nivel de la escuela "Alberdi", que funciona bajo la entusiasta dirección de don Marcelo Fernández. Dos alumnos despidieron a los que egresaban, y dos de los salientes agradecieron bellamente las acertadas frases de sus compañeros.

Otra nota simpática e inesperada estuvo constituida por los premios, en número de tres, de quinientos pesos cada uno, a los tres alumnos mejor clasificados durante el curso que finalizó. Este donativo procedía de un grupo de ex alumnos. A alguien parecerán modestos los premios, pero es muy rica su significación, no sólo como aliento a los estudiantes de ahora, sino como loable demostración de este benemérito grupo de egresados de la escuela en el año 1930 —si mal no recordamos—, gesto que acredita la fecunda obra del centro docente y la gratitud ejemplar de sus viejos alumnos. Con actos de esta naturaleza la escuela santafesina levanta cada vez más su noble espíritu.

UNIVERSITARIAS

Exámenes del mes en curso, prorrogan en Ciencias Económicos

El Centro de Estudiantes de Ciencias Económicas, ha informado que "ante el estado de cosas emergente del paro del personal no docente de las universidades nacionales, han quedado suspendidos hasta nuevo aviso los exámenes del turno de diciembre en el Curso de Contadores de Santa Fe. También el mencionado centro ha informado que en principio, todas las fechas se desplazarían — en general — por siete días.

Finalizarán el 7 las clases, en escuelas primarias nacionales

La Inspección Nacional de Escuelas Ley 4874 (Láinez), comunica al personal de su dependencia que por resolución de la Sra. interventora en el Consejo Nacional de Educación, las clases del presente año escolar finalizarán el 7 del corriente.

Asimismo, se ha dispuesto que el acto de clausura de cursos se lleve a cabo el domingo 9.

Haberes de octubre

Por otra parte, se ha informado que los haberes del mes de octubre correspondientes a los docentes dependientes del Consejo Nacional de Educación, serán despachados a las respectivas escuelas a partir de mañana.

El programa de actos del aniversario de la Bolsa comienza mañana

Con la inauguración de la muestra "Santa Fe desde 1912 a 1962", que se llevará a cabo mañana a las 11, comenzará el desarrollo de los actos preparados con motivo del cincuentenario de la fundación de la Bolsa de Comercio de Santa Fe. A las 19.30, el señor Horacio Caillet Bois pronunciará una conferencia sobre el tema: "Cuando nacía la Bolsa de Comercio de Santa Fe".

Los actos continuarán el miércoles, oportunidad en que será servido un refrigerio al personal de la institución y se entregarán medallas recordatorias. El miércoles, iniciará sus deliberaciones la mesa redonda, que con la participación de entidades afines de la capital federal e interior del país, debatirá temas de actualidad. A las 12, será servido un vino de honor a los participantes de la reunión y a las 16, se reanudarán las deliberaciones pasando a las 20 a cuarto intermedio hasta las 9 del día siguiente.

La mesa redonda será clausurada a las 20 del miércoles y a las 21.30 de ese día, tendrá lugar el concierto que la Orquesta Sinfónica Provincial de Santa Fe, ofrecerá en el "Patio de los Naranjos", del Colegio de la Inmaculada Concepción.

Visita de Alsogaray y Galileo Puente

Los actos culminarán el viernes próximo y el programa del día se iniciará a las 9 con una misa en acción de gracias, rindiéndose posteriormente un homenaje al Libertador General San Martín.

Conforme han anunciado las autoridades de la Bolsa de Comercio, asistirán a los actos los ministros de Economía y de Trabajo y Seguridad Social, ingeniero Alvaro Alsogaray y Dr. Galileo Puente, respectivamente, quien quien a las 19.30 pronunciará una conferencia sobre un tema de su especialidad.

Los actos culminarán a las 21.30 con una cena que será servida en el Ritz Hotel.

Museo "Rosa Galisteo de Rodríguez"

Instalación de las salas de arte

Todas las salas del Museo Provincial han vuelto a ser instaladas, al clausurarse la temporada de exposiciones, con el valioso patrimonio artístico en pintura, escultura, dibujo grabado y antigüedades, que forman el fondo propio de esa institución.

La distribución actual, que obedece al propósito de hacer más ágiles e ilustrativas las visitas, funcionará a partir del 1o. de diciembre próximo con el horario habitual, de acuerdo con el siguiente programa: Sala Central: Antonio Alice, Pedro Figari, Fray Guillermo Butler, Fernando Fader, Cesáreo Bernaldo de Quirós, Jorge Bermúdez, Manuel Musto, Walter De Navazio, Libian Valentín de Thibon, Sor Josefa Díaz y Clucellas, Lía Correa Morales de Irurtia. Planta alta: Bela Ban, José Domenichini, Carlos Alonso, Lorenzo Carballo, Leonardo Delfino, Horacio B. Marta, Jaime Rippa, Juan C. Stekelman, Aníbal R. Carreño, Fernando A. Espino, Horacio De Angelis, Herrero Miranda Oscar, Romilio Rivero, García Carrera, Mele Brunlard. Esculturas: Aurelio Macchi, Martín Blazco, Curatela Manes, Nicolás A. de San Luis, Rembrandt, (2) Miguel Taverna Irigoyen, Julio Barragán, César López Claro, Norberto Onofrio, Antonio Scordia, César Miranda, Carlos La Cava, Ezequiel Linares, Laleo Bou, Ideal Sánchez, Carlos E. Uría, Hugo Ottmann. Escultura: Lidia Elsa Ballati, Miguel Angel Russo, Osvaldo Stimm. Escalera Ricardo B. Gianotti, Marinao Pagés, Líber P. Badii. Sala 1: Victorica, Diomede, Daneri, Spilimbergo, Domínguez. Sala 3: Tiglio, Fioravanti. Sala 4: Butler, Pacenza, Gómez Cornet, Jorge Larco, Presas Ballester Peña, Casals. Escultura: Musso, Sibellino, Badi Forne, Basaldúa, Berni. Sala 5: Mónaco, Grandi, Farina, Soldi, Policastro, Bigatti, Estrada, Bello, Castagnino, Pronsato. Escultura: Fontana, Antiguos anónimos españoles, Tallas, Tablas y esculturas, incluye óleos de Sor Josefa Díaz y Clucellas. Sala 6: Planas Casas, Paganini. Sala 7: Fernández Navarro, Amicarelli, Escultura Bardonek, Grela, Pantoja, Colshet, Fernández Muro, Escultura Sebille. Sala 8: Cerda Carretero, Forte, Russo, Gambartes, Pierri, Supisiche. Sala 9: Del Prete, Torres García, Pettoruti, De Castro. Escultura, Curatela Manes.

Se registran en las llamadas telefónicas muchas equivocaciones

Un hecho que ha pasado a ser corriente y que cualquiera que utiliza con cierta frecuencia el teléfono habrá podido advertir, en la cantidad de llamadas equivocadas que se producen, por más cuidado que ponga el usuario al discar el número correspondiente.

La equivocación se repite una, dos y hasta tres veces, hasta que, desalentado, quien tiene que hacer la llamada desiste de hacerlo o solicita auxilio a la operadora para que la realice.

Entendemos que si bien es cierto que es posible equivocarse al discar, el error no puede adquirir el carácter de hecho normal, por lo que algo no debe funcionar correctamente. Por lo que hemos podido averiguar, el defecto existiría en una cierta falta de coordinación entre los nuevos aparatos, demasiado rápidos y los actuales equipos que acusan cierta lentitud. Pero como el defecto se produce también con los aparatos viejos, que todavía son mayoría, creemos que allí solamente no debe estar la deficiencia, por lo que corresponde que las autoridades de la empresa tomen los recaudos necesarios a fin de solucionar este inconveniente.

Instrucción pública

CONSEJO NACIONAL DE EDUCACION

La Inspección Nacional de Escuelas (ley 4874) comunica al personal de su dependencia que por resolución de la Intervención en el Consejo Nacional de Educación, las clases del presente curso escolar finalizarán el 7 del corriente mes, realizándose los actos de clausura el 9 de acuerdo al calendario escolar.

ESCUELA BELGRANO

Tendrá lugar mañana a las 20.30 en el local de la Escuela "Manuel Belgrano", una reunión de ex directores y ex docentes del establecimiento, a los efectos de dejar integrada la asociación que los agrupe. Se invita a concurrir a todos aquellos que ejercieron las aludidas funciones.

ESCUELA GREGORIA PEREZ DE DENIS

Autoridades de la escuela "Gregoria Pérez de Denis" han informado que los alumnos de 6o. grado del establecimiento que partieron en excursión a las sierras de Córdoba, realizaron un buen viaje llegando satisfactoriamente a Alta Gracia, donde todos los niños y sus acompañantes se encuentran bien. El regreso se hará, como se dispusiera, el jueves próximo.

ACTOS CULTURALES

Exposiciones

Esc. Provincial de Artes Visuales, Tucumán 2687. — Exposición de trabajos de los alumnos (dibujo, pintura, escultura y cerámica), hasta el 11, en el horario de 9 a 11 y de 20 a 22.

Museo Municipal de Artes Visuales. — Exposición de la Esc. de Arte Municipal y de dibujos y grabados propiedad del museo.

Jockey Club. — Material didáctico del Profesorado de Jardín de Infantes de la Asociación Femenina de Profesionales. Diariamente, de 18.30 a 21.

Esc. Nº 5 Especial para niños Sordomudos. — Balcarce 1831. Exposición de dibujos; habilitada hasta el 7 en el horario de 15 a 17.30.

Museos

Museo Histórico Provincial (San Martín 1490). — Todos los días, menos lunes, de 10 a 12 y de 17 a 20.

"Florentino Ameghino", Museo de Ciencias Naturales". — (Moreno 2337). — Todos los días menos sábados, de 9 a 12 y de 15 a 18.

Conciertos

Instituto Sup. de Música. — Esta noche, a las 20, dúo de flautas, trío de instrumentos de vientos y Coro de Niños de la Provincia.

Norma Irene Gayoso. — Mañana a las 21, en la Esc. "Belgrano", Concierto de arpa.

Cursos

Política cultural. — El 4, 5 y 6 a las 21.30, en la biblioteca Cosmopolita. Clases sobre "Estudio antropológico de una comunidad" y "Pautas sociales de una pequeña comunidad", por Blas de Alberti y Eduardo Menéndez.

Cine

Cine Club Santa Fe. — Cine Juvenil. Mañana a las 18.45, en el cine Santa Fe, finalización de temporada 1962 (juvenil). "Soldados en el desván" (Castellano). Rama adulta, mañana a las 21 y 30, "La gran guerra" (Monicelli).

Celebró ayer su día el personal del Banco Nación



Un aspecto general de la cena servida anoche en el local de la sucursal Santa Fe. En ángulo, el Sr. Zavalla Carbó durante su alocución.

Con una recepción consistente en cena y baile, realizada en el local de la sucursal Santa Fe, el personal del Banco de la Nación celebró anoche el 71o. aniversario de la creación del establecimiento y el "día del empleado del Banco de la Nación".

A la fiesta, que se inició a las 23, asistió todo el personal superior y empleados de la casa Santa Fe, como asimismo los gerentes de sucursales de la zona (Esperanza, Gálvez, Sastre, Coronda, San Carlos Centro, San Justo, Reconquista y Jobson) e inspectores; con sus familiares. Ofreció el acto el gerente de la sucursal Santa Fe, Sr. Carlos Zavalla Carbó, y a los postres hablaron para referirse a la celebración el Sr. Carlos Ceriotti, inspector de la zona Santa Fe y el inspector de Buenos Aires, Sr. R. Fernández.

El baile se prolongó hasta altas horas de la madrugada de hoy, en medio de gran animación y cordial camaradería.

Reitera un organismo su posición sobre la estación de ómnibus

Nota de la Asociación Calle Mendoza a la comisión para el estudio de la ubicación

Mediante una nota que firman el Sr. Gabriel Torres, como presidente y el Sr. Milad Sahd, como secretario, la Asociación Calle Mendoza se ha dirigido al presidente de la Comisión de Estudios para la Ubicación de la Estación Terminal de Omnibus "Manuel Belgrano", Ing. Oscar J. Mayoraz, señalando que aquella entidad "no ha querido hasta ahora interferir en los estudios de la Comisión para determinar la ubicación definitiva de la estación terminal de ómnibus, a fin de que los integrantes de la misma se compenetrasen ampliamente del problema, sin que pesase en ese estudio, la opinión de la Asociación Calle Mendoza".

Tras [illegible] que reconoce a los integrantes de la comisión de estudios, avalados por una capacidad para ubicarse perfectamente en el problema, recuerda que cuando se planteó el problema de la nueva estación, la Asociación Calle Mendoza fue la primera "en plantear técnicamente el problema y dejando de lado los intereses particulares de nuestros asociados, entregamos a un grupo de tres técnicos —dos arquitectos y un ingeniero— que ya han actuado en problemas similares para que realizasen un estudio profundo y sensato sobre las posibles soluciones del problema.

"No nos consideramos los dueños de la solución —se agrega— consideramos que todas las opiniones son respetables, pero sí podemos asegurar que las razones que abonaban por el mantenimiento de la actual ubicación, no tenían para nada en cuenta el interés de los comerciantes de la zona central de la ciudad y sí los argumentos técnicos que aseguraban era la mejor solución. Por sobre todo estaba el interés primordial de los habitantes de la ciudad toda y no de un barrio determinado. Pero fuimos más allá aún: ofrecimos al gobierno de la provincia la construcción de una estación de ómnibus, con un hotel de 16 pisos y un block de seis pisos con una superficie de seis mil metros cuadrados, destinados a oficinas del Ministerio de Obras Públicas, incluyendo en esas obras una galería comercial, un cinematógrafo, restaurant, confiterías, garage, etc., habiendo gestionado la correspondiente financiación. No obstante la importancia del ofrecimiento que significaba una inversión en ese momento, de casi cien millones de pesos, las ventajas económicas que ello reportaba a la provincia y la solución de un problema que se agudiza cada día, sólo conseguimos ser recibidos por el ministro de Obras Públicas, pero no por el gobernador".

Se señala después que los técnicos de la Asociación basaban el mantenimiento de la ubicación actual, utilizando el total de la manzana comprendida por las calles Mendoza, 25 de Mayo, Salta y 27 de Febrero, en razones arquitectónicas y urbanísticas, entre ellas la futura construcción de la avenida de circunvalación, sobre el actual recorrido de la avenida 27 de Febrero, la posibilidad de comunicación de ella con Rivadavia, actualmente cortada; corrección del actual recorrido de los ómnibus interurbanos, con total aprovechamiento de la avenida de circunvalación y otros detalles.

Interés por el pasajero

Tras otros conceptos, la nota dice: "Desde el punto de vista de la función a cumplir por la estación, se tenía en cuenta que el interés primordial que se debía valorizar era el del pasajero. La posición equidistante de la estación y sus mejores servicios de intercomunicación con los distintos barrios, su ubicación cercana a las oficinas públicas y bancarias, y del principal comercio de la ciudad permiten que el viajero que llega a la ciudad, pueda realizar inmediatamente sus gestiones y aún le reste tiempo para un mejor conocimiento de sus bellezas. Se contempla el aspecto económico y el turismo al mismo tiempo".

Se señala después la importancia de la cercanía del Correo Central, como así también del atracadero de las lanchas a Paraná.

"Esta ubicación, se dice, no significaría inconveniente para el futuro desarrollo de la ciudad y la intercomunicación de sus barrios ni afectaría a la construcción de futuras avenidas o desagües, como en el caso de otra solución presentada".

Considérase después que la zona de las antiguas vías del Ferrocarril Santa Fe deberá ser destinada a la construcción de una gran avenida y los terrenos que ocupara la estación ferroviaria, urbanizados, de manera que el barrio Candioti no se mantenga separado ni por los talleres actuales ni por una estación futura. Se menciona después la posibilidad de solucionar el problema de desagües con la construcción de un canal maestro siguiendo la ubicación de las vías del FCSF y para desembocar en el puerto. "Esta solución —dice la Asociación— la habíamos ofrecido juntamente con la construcción de la estación de ómnibus".

Finalmente se pide que lo ofrecido por la entidad debe tenerse en cuenta. "Queremos insistir que nuestra tarea no ha estado guiada por un interés de barrio y menos un interés personal. Nuestros técnicos trabajaron con amplia libertad y sólo se basaron en sus conocimientos y experiencia. Consideramos que ninguna otra entidad local hizo una tarea semejante y como entendemos valiosa la experiencia, es que nos ponemos a disposición de esa comisión, como así también a nuestros técnicos, en la seguridad de que llegaremos así a concretar una solución que honre a Santa Fe y sea útil y beneficiosa para sus habitantes, como para aquellos que por distintos motivos deban llegar a ella".

Ha sido fundado el Círculo Santafesino

Ha sido fundado en nuestra ciudad el "Círculo Santafesino", entidad creada con fines benéficos y para estrechar vínculos entre los santafesinos residentes en cualquier lugar de la provincia, del país o del exterior. Además es intención propender a la elevación social cultural y económica de los mismos, excluyendo todo propósito de lucro.

El Círculo Santafesino tiene su sede provisional en avenida General Paz [illegible] donde atienden su presidente, Sr. Héctor Ferraris y el secretario Sr. Orlando Walker cualquier consulta que los interesados deseen evacuar en el horario de 19 a 21. También puede ser utilizado para solicitar informes el teléfono 10547.

Con el objeto de lograr los fines propuestos, la institución habilitará en breve una biblioteca estando previsto habilitar para antes de fin de año una proveeduría de artículos de almacén, carnicería y verdulería a precios módicos, de cuyos beneficios podrán gozar únicamente los asociados. Las solicitudes para ingresar a la entidad están a disposición de los interesados en secretaría.

Vecinales

ASOC. VECINAL AMIGOS DE CALLE ANGEL CASSANELLO

La Sociedad Vecinal Angel Cassanello, comunica que el 10 de diciembre a las 20, se procederá a la inauguración oficial del balneario "Villa Setúbal". En consecuencia, las autoridades de la vecinal invitan a todos los propietarios de kioscos que se encuentran en su jurisdicción para que concurran el próximo viernes a las 10 en la sede social, calle Echagüe 6434, para regularizar la situación de los mismos.

Se solicita prórroga para pagar aportes en cajas de jubilaciones

Las autoridades del Centro Comercial de Santa Fe enviaron una nota al ministro de Economía de la Nación, Ing. Alvaro Alsogaray, solicitándole sea prorrogado el plazo para el pago de aportes a las cajas de jubilaciones, por los meses de mayo a octubre.

Señala la entidad empresaria, que la situación económica de los contribuyentes reclama el máximo de facilidades, habiendo sido dificultada en parte la tarea por la falta de boletas para los depósitos bancarios y los nuevos requisitos que deben cumplirse, mediante formularios especiales.

Movimiento gremial

OBREROS DE LA INDUSTRIA MADERERA

Reunión de delegados de talleres el miércoles

El sindicato de obreros de la Industria Maderera invita a los delegados de taller a la reunión que se efectuará el miércoles a las 20.30 en la sede de Balcarce 1755 para informar sobre la marcha de la organización y otros temas de interés gremial.

SINDICATO TRABAJADORES DE ENERGIA ELECTRICA

Fue renovada la C. D.

La junta electoral designada por la asamblea general ordinaria del sindicato de Trabajadores de la Energía Eléctrica, [illegible] los asociados que en las elecciones realizadas el 29 y 30 de noviembre pasado ha resultado triunfante la lista "Celeste", integrada en la siguiente forma: secretario general, Francisco Di Bernardo; pro, Cecilio Maffucci; secretario gremial, Raúl O. Chena; administrativo, Ricardo Fontanarrosa; de actas, Dante R. Chena; pro, Oscar A. Buffard; tesorero, Telmo J. Cevallos; pro, Juan A. Alfonso; prensa y propaganda, Bernardo L. Car[illegible]; Francisco Mazzeil; vocales: Angel Gariglio, Eustaquio Leopold, Jesús González, Mario L. Baroni, Domingo Franchi y Ramón Taborda; suplentes: Francisco Ramírez, Juan Celestino Acuña, Oscar Arcuri y Juan Díaz; revisores de cuentas, Vicente V. Samiller, Nereo Ruiz Díaz y Angel Quiñones.

ASOC. PERSONAL DE LA UNIV. NAC. DEL LITORAL

Asamblea para mañana

A.P.U.L. comunica a todo el personal no docente de la Universidad que mañana a las 7.30 se realizará en el Aula Alberdi de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales una asamblea general extraordinaria a fin de considerar la prosecución de los paros hasta el 12 del corriente y asuntos varios.

La zoncera: versión criolla de un tema universal

Por

Luis Di Filippo

PARA EL LITORAL — MAR DEL PLATA

SI algo halaga la contenida o manifiesta vanidad de quien escribe para el público es tener constancia visible de que es leído. Poco importa el juicio favorable o adverso de los presuntos lectores; pues sólo mortifica la indiferencia. Con motivo del artículo "El gorro de cascabeles, corona de la estupidez" (1), publicado en estas columnas, un buen amigo y buen lector puso en nuestras manos un libro cuya existencia ignorábamos: "La zoncera", escrito por Guillermo Correa (2). Muy grata sorpresa resulta la lectura de un volumen cuyo autor se anticipó en tantos años a tratar un tema que aquí comentamos casi a título de novedad, tras la aparición de las obras de Paul Tabori y de Horst Geyer que hemos glosado en el artículo de marras.

Este tema de la tontería humana es tan universal como añejo. No vamos a insistir sobre la abundante literatura irónica, humorística o bufonesca que la estulticia ha inspirado, fracunda reacción intelectual que apela a la risa como sustituto del látigo contra esa dolencia del espíritu. Digamos, sí, que "La zoncera" escrita por Guillermo Correa es una versión criolla, argentina, de ese tema universal. Digamos también que el descubrimiento tardío de esta obra digna de más vasta difusión es un grato motivo al cual vale la pena dedicar unas líneas marginales que, en nuestro caso, serán complementarias de las anteriores sobre el mismo asunto. Hay notables coincidencias entre la actitud del escritor argentino y la de los escritores húngaro y alemán. Sólo corresponde señalar una diferencia cronológica: el libro de Correa aparece después de la llamada primera guerra mundial, los libros de Tabori y de Geyer después de la segunda. En este sentido, Correa puede ser considerado, relativamente, un precursor. Pero la actitud del literato argentino es idéntica a la de los escritores europeos, puesto que todos enfocan, igualmente, con la luz de la sensatez, un paisaje humano y social de parecidas características y determinado, en parte, por iguales factores históricos, sólo que el fenómeno entonces señalado por Correa con esperanzada ilusión curativa no sólo resultó persistente, sino que se hizo más agudo en intensidad y más vasto en extensión, llegando en su crecimiento a superar las barreras de la tontería inofensiva para penetrar en los dominios más oscuros y agresivos de la demencia. Porque la estupidez, ahora, es materia de manicomio. Ya decía Correa que el zonzo y el loco "eran hermanos forzosos de la deficiencia mental", y que no era fácil trazar las líneas fronterizas que separan al uno del otro. Pero podemos decir, por nuestra cuenta y riesgo, que el loco vendría a representar algo así como la aristocracia superlativa de la estupidez. La tontería es fenómeno multitudinario; la locura, minoritario. Así parecía cuando Correa escribió su libro hace casi medio siglo. Pero en estos momentos el fenómeno ha cambiado un tanto: la tontería sigue siendo vulgar, pero la locura, otrora confinada, realiza exitosos esfuerzos para conquistar, ella también, un volumen imponente desbordando sus confines. Se diría que se pone a tono con la época; no quiere ser aristocrática, sino democrática. Así es la corriente igualitaria, avasalladora; todo se pone a un mismo nivel, sólo que este nivel parejo tiende más bien a la inferioridad que a la excelencia. Los que están abajo no ascienden, quedan en su sitio; pero los que están arriba descienden. Con el cambio de posición no es mucho lo que se gana en el sentido del progreso; pero desde el punto de vista del consuelo colectivo, agrada comprobar que "el tener compañeros en el dolor amengua la pena", como dice la sentencia italiana. Poco importa que el dolor subsista y que en vez de suprimirse se extienda. Este principio democrático igualitario en la distribución de los bienes y de los males no es nuevo ni original. ¿Quién no recuerda la famosa sentencia demagógica que tanto entusiasmó a nuestro pueblo: "que los pobres no sean tan pobres y los ricos tan ricos?". Pues lo mismo podría decirse por analogía: que los genios no sean tan genios, ni los tontos tan tontos. Sólo que, en la práctica, pueden desaparecer los genios, que son singulares, pero no desaparecerán los tontos, que son multitud. Pues si es posible quitar las riquezas a unos para transferirlas graciosamente a otros, no es factible transferir con igual método la inteligencia ajena. El mismo Voronoff no pensó que sus injertos glandulares pudiesen llegar a tanto. Es más fácil, y por lo tanto más frecuente, destruir riquezas que transferirlas. De aquí que los regímenes igualitarios sólo han demostrado, hasta ahora, su aptitud niveladora en la pobreza. Los ricos ya no son tan ricos, pero los pobres siguen siendo tan pobres. El lema demagógico queda trunco, pero su manquera parece una virtud heroica aunque no haya sido conquistada en Lepanto.

Dice Correa que "desde que el mundo ha comenzado a rodar, la zoncera ha ocupado lugares de preferencia en el complicado mecanismo; su presencia ha sido notada en el trono de los reyes, en la tribuna de los oradores, en la producción de los publicistas, en el púlpito, en la cátedra, en la rueda brillante o en la reunión modesta y, para decirlo de una vez, en todas las encrucijadas de la relación social, donde chicos y grandes, inteligentes y necios, ilustrados y analfabetos, formando la inmensa masa, acarrean como hormigas, la provisión recogida para el almacén común". ¿Exagera Guillermo Correa? Abundan las demostraciones prácticas y las reflexiones teóricas que abonan la magnitud del fenómeno. Pero de todas las demostraciones que nos ofrece el autor, ninguna tan impresionante y elocuente como la riquísima lista de sinónimos con que cuenta en nuestro idioma la palabra zonzo; Correa registra 108 vocablos aptos para designar, en sus múltiples matices, el mismo sujeto y parece que se queda corto, pues al pie del último sustantivo de la lista pone etc. El idioma es, en este caso, como el termómetro que registra la intensidad de la fiebre o como el pluviómetro que mide el volumen de las aguas caídas durante la lluvia. "¿Qué significa —me dije interiormente— que Dios, el Genio, el Talento, tienen tan escaso número de vocablos para su determinación, en tanto que el zonzo goza de un caudal enorme?", expresa como angustiado Correa tras paciente recorrida por las páginas del vocabulario. Pues significa que la del tonto es una riqueza incalculable.

"Mientras la idea de Dios conserva su inequívoca, la de Genio admite varios matices, la de Talento mucho más, la de Inteligente es ya rica en calificativos, la de Mediocre se vuelve opulencia y la de Zonzo infinita". Si las páginas que Correa dedica al análisis de la zoncera desde el punto de vista del idioma son tan originales como penetrantes, no lo son menos las destinadas a demostrar la utilidad de la tontería caudalosa.

Así como gracias a los nuevos métodos industriales de transformación de la materia, hasta los desperdicios de los basurales tienen un valor económico, del mismo modo el caudal de la tontería no es despreciable. Al contrario, tiene su mérito; pues los tontos sirven "de materia en la mezcla con la cual se edifican los acontecimientos humanos, sin que haya brotado de ella nunca un pensamiento filosófico; ella es plinto de que el Genio y el Talento son la estatua; en ella se estampan los bajorrelieves que aluisonan al ser erguido en la cima; toda ella forma una sola masa sobre la que brilla el sol forjando las maravillas de la luz, en tanto que abajo, la mezcla, los granos y corpúsculos apretados, soporta el peso de las ideas con la paciente plenitud de la inconciencia". Como se ve, queriéndolo, Correa traza aquí una interpretación de la historia, y en cierto sentido completa o integra la teoría romántica de Carlyle, quien creía que los héroes hacen la historia. Pero Correa demuestra que no la hacen, ni podrían hacerla, en el vacío. El héroe necesita, para su acción creadora, quienes soporten "el peso de las ideas con la paciente plenitud de la inconciencia". Las ideas de Carlyle y de sus congéneres aristocráticos y románticos han pasado de moda. El espíritu democrático los ha confinado al repertorio de las teorizaciones anacrónicas. Ahora interpretamos la historia de otro modo; creemos que la masa gris hace la historia y que los héroes, si los hay, más son conducidos que conductores. Esta también es una teoría romántica, tan romántica como la otra, sólo que implica un romanticismo que ha dado vuelta su capa, y donde antes veíamos el paño ahora vemos el forro. Los héroes modernos son plurales y anónimos, o debieran serlo si la teoría fuese exacta. Pero resulta que la democracia anónima se cansa de su vulgaridad y también engendra sus semidioses; no le repugna contradecir a sus teóricos panegiristas y eleva las estatuas imponentes que representan la imagen de sus héroes redentores, por más que después de muertos los nuevos Mesías se descubra que eran héroes sanguinarios y se realicen, sin mucho éxito, campañas de higiene mental contra "el culto de la personalidad", como en Rusia. "¡Oh, Sol, que sería de ti si no iluminaras a los hombres sobre la tierra!", exclamaba Federico Nieszche en uno de sus apóstrofes lírico - filosóficos. Con la misma lógica, siguiendo a Correa, podríamos decir: "qué sería de los genios y de los héroes sin el plinto de los tontos pacientes que los soportan cuando se dedican a hacer historia a sangre y fuego, cuando se dedican a embellecer al mundo estropeándolo. La utilidad de la zoncera ha sido — menos mal — reconocida por más de un héroe antiguo y moderno. ¿No fue Lenin quien puso en circulación la frase "idiotas útiles" que tan amplia aceptación ha tenido y tiene entre los aludidos? Lenin sospechó que tendría su magnífico monumento y reconoció la virtud práctica del plinto cuya enorme base granítica está construida no sólo con la masa anónima sino también con ciertas minorías ilustradas. Tiene sobrada razón Correa cuando dice: "Si el índice de la tontera fuese menos extenso y sedimentario de lo que es en realidad, los despotismo no habrían tenido ocasión de producirse; hubieran permanecido adormilados en el agua estancada de los diccionarios donde fraternizan y perviven todos los vocablos de la lengua. Despotismo y arrebañamiento son términos que se corresponden. Para que haya pastor es necesario el rebaño y viceversa".

A juzgar por cuanto llevamos escrito, el lector podría pensar que "La zoncerá" es un libro especialmente dedicado a enfocar los problemas sociales y políticos determinados por la presencia actuante o pasiva del tonto. No; el volumen de Correa abarca otros temas, vinculados con materias de otra índole: psicología, pedagogía, arte, delincuencia, alcoholismo, amor. Es variado el repertorio de asuntos que el analista trata ora con espíritu de ironía, ora con ánimo zumbón de burla; ora con aparente solemnidad científica, ora con graves amonestaciones docentes.

Para terminar, recojamos una confesión del autor de "La zoncera"; dice que "no habiendo dedicado nadie su tiempo al estudio de la Tontera, a excepción de Flaubert, como lo observo más adelante, ha creído poderme deslizar sobre ella, cabalgando sobre mi superficialidad, no sin declarar que antes de emprender mi divertido trabajo he registrado las bibliotecas a mi alcance en busca de alguna obra consagrada preferentemente a esta materia, fracasando en mis tentativas". Se equivocaba Correa, pues lejos de las bibliotecas a su alcance existía una abundante, rica y remota bibliografía sobre el tema. Pero esta confesión de ignorancia tiene doble mérito, pues nos revela que su empeño fue original, su inspiración personalísima, su enfoque auténticamente propio. De haber conocido Correa el caudal bibliográfico existente, quizá no hubiese escrito su libro. Y a estas horas lo lamentaríamos mucho. A veces cierta ignorancia también es fecunda y por lo tanto útil. Claro que se trata de una utilidad positiva, no negativa como la de la tontera ◆

(1) "El Litoral" abril de 1962.

(2) Guillermo Correa: "La zoncera", Librería "La Facultad" (Buenos Aires), 1927.

LA MAGIA INTEMPORAL DE BRUJAS



El Puente de los Agustinos, un característico paisaje que se repite en muchos rincones de Brujas

Por

Abelardo Arias

PARA EL LITORAL — BUENOS AIRES

EN un tren cuya excelente calefacción nos obliga a despojarnos de todo abrigo, llego a Brujas por segunda vez, ésta, en una fría mañana de otoño, en la cual las nubes se entreabren y cierran rítmicamente para dar paso a rayos de sol que iluminan a capricho las tres altas torres que dominan la gran llanura; también dejan ver algo de ese cielo azul que deslumbró a Paul Verlaine, y que los pintores flamencos han sabido mostrar con transparencia y diafanidad prodigiosa, en particular Jan van Dyck, en su políptico de la catedral de Gante: "El cordero místico".

Brujas, que ahora no tiene mas de 60.000 habitantes, es, sin embargo, una de las ciudades más sugestivas del mundo; desde la Edad Media, en que fue centro comercial entre Oriente y Occidente y eje artístico y político de la famosa Flandes, ha quedado nimbada por una aureola de leyenda y de misteriosa fantasía, a la que mucho han contribuido la historia, la literatura y su arquitectura donde lo gótico se mezcla con el Renacimiento italiano. Construida a la vera de canales, en los cuales y desde tiempo inmemorial se deslizan blancos cisnes, ha sido llamada la Venecia del Norte, aunque sus canales arbolados sean totalmente distintos; tan distintos como ese ambiente recoleto, misterioso, exactamente "embrujado" que ha sabido conservar. Más que conservar le fue impuesto por las arenas que cegaron su antiguo puerto y que, al alejarla del tráfago marítimo de hoy, le permitió retener su apariencia antigua, sus iglesias y palacios de la época en que Flandes abarca los Países Bajos, Bélgica y el Norte de Francia. De no ser ese capricho de los médanos hoy transformados en verdes praderas atravesadas por rectos canales con altos árboles y a la vera de los cuales antiguos molinos alzan sus grandes aspas, Brujas se hubiera transformado en un moderno puerto como Amberes. Hubiera perdido el encanto de sus callejas medievales que desembocan en calmos jardines, como ese en el cual aparece un busto del famoso humanista español Juan Vives, muerto en Brujas en 1540; calles que se abren en patios de palacios con paredes cubiertas de hiedra con hojarolitas y doradas por el otoño, callejuelas que atraviesan a lomo de pétreos y macizos puentes los mansos canales que espejan torres y ojivas de rojizos ladrillos; calles en vericueto que nos llevan hasta las antiguas puertas de la ciudad, hasta el lago del Amor o al místico barrio del Beguinage, llamado del "Beaterio principesco de la Viña", fundado en 1245 por Margarita de Constantinopla, condesa de Flandes, y que hoy en sus blancos edificios del siglo XVII y XVIII, con sus arbolados patios, sigue albergando conventos femeninos y piadosas mujeres. En otro parque, con algo de huerta monacal, surge el modernísimo museo Groeninge que con sus quince salas de una planta decoradas en gris perla e iluminadas según las normas más actuales de la museografía, contiene cuadros de los primitivos flamencos que enorgullecerían a cualquiera de los grandes museos del mundo. Allí están la "Virgen del canónigo Van der Paele", una de las obras maestras de Jan van Eyck, que pasma tanto por la grandeza de su concepción, paños y pedrerías de fidelidad deslumbrante, como por su colorido: verdes y rojos que se destacan con suavidad y tersura de esmalte. También el retrato de Margarita van Eyck, la mujer del pintor admirable representación de un carácter "La muerte de la Virgen" de Hugo Van der Goes, donde en una veneciana riqueza de colores parecen encontrarse ambas escuelas, pues las figuras han abandonado ya el estatismo de las de van Eyck. El "San Marco, San Cristóbal y San Gilles", de Hans Memling. El "Bautismo de Cristo" de Gerard David, cuya musical armonía del color y apacible rostro de Jesús lo transforman en una obra que no me canso de admirar. Otros cuadros de Pieter Pourbus, Jerónimo Bosch e Isenbrandt, completan el sin par conjunto.

De improviso, Brujas se puebla de un sonido que parece interpretarla, unirla y explicarla. Son las voces de su carrillón, uno de los más célebres de Europa, compuesto por 47 campanas, con un peso de 27 toneladas; la mayor de ella pesa 6.200 kilos. En este "país de las torres sonoras" como llamé a Bélgica en mi primer viaje, existen numerosos carrillones, el mayor se encuentra en Malinas, en la torre de su catedral, coloso romano-gótico que el mariscal de Vauban, constructor de fortificaciones de Luis XIV llamaba la "octava maravilla del mundo". Malinas posee, también, la única escuela de carrilloneros de la Tierra.

Las campanas me han llevado a la plaza mayor y, lógicamente ante su "Befrol", torre construida entre los siglos XIII y XV, al igual que las Lonjas gremiales. Vecina, se eleva la basílica de la Santa Sangre, de dos capillas superpuestas: la baja o cripta de estilo románico y la superior transformada en gótica durante el siguo XV. Esta, guarda el relicario con las gotas de sangre de Cristo, que Thierry d'Alsace, conde de Flandes, trajo de Jerusalén a la vuelta de la Segunda Cruzada. Esas cruzadas que poblaron de reliquias, muchas de ellas falsas, las iglesias medievales y originaron entre ellas interminables disputas sobre quién poseía la auténtica. Alrededor de esta venerande reliquia como eje de profundidad, gira Brujas a través del tiempo. Todos los viernes, bajo el baldaquín gótico que cubre el reclinatorio, pasa una continuada hilera de gente y se arrodilla ante una mesita para besar el grueso tubo de cristal con soportes de oro labrado, que contiene las gotas de sangre recogidas por José de Arimatea. Todos los años y desde hace 8 siglos la reliquia recorre las calles en una procesión con trajes de época, en ella se representan escenas fundamentales de la Biblia, en particular del Nuevo Testamento y de la llegada de la Santa Sangre en manos de los cruzados. La procesión termina en el "Jeu du Saint Sang", magno espectáculo representado por 2 mil 500 aficionados, aunque llamarlos así no sea muy exacto, pues se trata de un acto de fe religiosa y ciudadana. La Torre y las Lonjas sirven como decorado de piedra al extraordinario espectáculo nocturno, que narra no sólo la historia de la reliquia sino de la ciudad.

Interminable resultaría la mención de las iglesias y palacios dignos de visitarse. Escojo entre ellos el Ayuntamiento gótico, el más antiguo de Bélgica (1376 - 1420); la "Antigua Greffe del Renacimiento" con su encantadora fachada dorada; el Palacio de Justicia, del siglo XVIII, con la monumental chimenea del Franc de Bruges, donde en mármol y en altorrelieves en roble está corporizada la familia de Carlos V, quien aparece con una espada en la mano y en la otra un globo terráqueo coronado por la cruz: sus emblemas y razón de ser. La Iglesia de Notre Dame, con su torre de 124 metros de altura, guarda entre sus tesoros una "Madonna y el Niño", mármol juvenil de Miguel Angel; obras de Gerard David, Pourbus y Van Orley; en una de las capillas laterales, el mausoleo de Carlos el Temerario (1505) y de su hija María de Borgoña (1562), en esquistos negros y cobre dorado; el de María es obra de un orfebre genial. Reposan yacentes y coronados, las manos juntas en actitud de rezo, en tan solemne actitud que aún conmueve e incita al silencio. La catedral de San Salvador, comenzada en 918; aparece plena de vitrales, tapices, galerías esculpidas y los sillones del coro con los blasones de los caballeros del "Toison d'Or" (Vellón de oro), la famosísima orden real fundada por Felipe el Bueno, duque de Borgoña, en la época más gloriosa de la ciudad. La Iglesia de Saint Jacques, con un tríptico de Pourbus y un bajorrelieve, "La Virgen y el Niño", de Luca della Robbia. La Iglesia de Jerusalén, de 1428, cuyos constructores fueron varias veces a la ciudad santa para copiarla de la del Santo Sepulcro.

Brujas posee, también, algo que sólo ella puede mostrar: el hospital de San Juan, edificio del siglo VII y del XIII, que guarda la más extraordinaria colección de obras de Jan Memling, donadas como gradecimiento por este famoso artista flamenco del siglo XV. Allí, a veces excesivamente iluminadas por el sol que entra por los grandes ventanales, es posible admirar esas glorias de la pintura universal que son el tríptico "Casamiento místico de Santa Catalina", "La adoración de los Magos", "La Natividad", "La presentación al templo", "La Virgen y el Niño" y, en particular, ese cofre relicario de Santa Ursula, totalmente pintado por este genial discípulo de Roger Van der Weyden.

Cuando la noche cae sobre Brujas, los reflectores de nuestro siglo la iluminan transformándola en una mágica ciudad de cuentos de hadas medievales, cuentos narrados por las campanas de su carrillón. ◆